



ISTRUZIONI PER L'USO



Infotainment Swing



5E0012750DF

Premessa

Queste istruzioni per l'uso sono previste per l'Infotainment Swing (di seguito solo dispositivo).

Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni per l'uso in quanto, per il corretto utilizzo del dispositivo, è necessario procedere come indicato.



Indice

Informazioni importanti sulle presenti istruzioni per l'uso	3
Spiegazioni	4

Abbreviazioni utilizzate

Informazioni introduttive

Avvertenze importanti	6
Panoramica del dispositivo	6

Utilizzo e impostazioni del dispositivo

Utilizzo del dispositivo	8
--------------------------------	---

Impostazioni del dispositivo

Menu Setup	10
------------------	----

Radio

Utilizzo	12
Impostazioni	15

Media

Utilizzo	16
Sorgenti audio	19

Telefono

Informazioni introduttive	22
Accoppiamento e collegamento	24
Funzioni del telefono	26

Sistemi del veicolo

CAR - Impostazioni del veicolo	30
Regolazione del riscaldamento e del climatizzatore	35

Indice alfabetico

Informazioni importanti sulle presenti istruzioni per l'uso

Queste istruzioni per l'uso sono valide per le diverse varianti dell'Infotainment Swing (di seguito solo dispositivi). Il dispositivo può, a seconda del modello di veicolo, in cui è montato, differire nell'aspetto e nella disposizione degli elementi di comando.

Nelle presenti istruzioni per l'uso sono riportate tutte le possibili **funzioni del dispositivo**, ma non sono descritte come equipaggiamenti speciali, varianti di modello o equipaggiamenti dipendenti dal mercato. Pertanto il dispositivo del vostro veicolo può non avere **tutte le funzioni** descritte nelle presenti istruzioni per l'uso.

Ad es. se il veicolo non è dotato in fabbrica del sistema audio, nel menu delle impostazioni del suono non vengono visualizzate le voci di menu **ŠKODA Surround** e **Virtual Subwoofer**.

La disponibilità di alcune funzioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso dipende dal tipo di dispositivi esterni (ad es. telefono, lettore musicale e simili).

Per informazioni sulla compatibilità dei dispositivi esterni consultare le pagine Internet ŠKODA <http://infotainment.skoda-auto.com>.

Le **illustrazioni** nelle presenti istruzioni per l'uso hanno scopo puramente illustrativo. Le illustrazioni possono differire leggermente dal vostro veicolo e sono da intendersi solo a titolo informativo generale.

ŠKODA AUTO a.s. lavora costantemente al perfezionamento di tutti i veicoli. Dobbiamo perciò riservarci il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche al prodotto relative a forma, allestimento e tecnologia. Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso rispecchiano la situazione vigente al momento della chiusura di redazione.

Le indicazioni tecniche, le illustrazioni e le informazioni riportate nelle presenti istruzioni per l'uso non costituiscono alcuna base per la rivendicazione di eventuali diritti.

Dichiarazione di conformità

ŠKODA AUTO a.s. dichiara con la presente che i sistemi ŠKODA Infotainment sono conformi ai requisiti di base e alle ulteriori disposizioni della direttiva 1999/5/CE relativamente ad apparecchiature radio e a terminali di telecomunicazione.

Vale per la Nigeria: ŠKODA AUTO a.s. dichiara con la presente che il "collegamento e l'utilizzo di questo dispositivo di comunicazione è autorizzato dalla Commissione nigeriana sulle comunicazioni".

Spiegazioni

Struttura delle istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono suddivise gerarchicamente nelle seguenti aree.

- **Capitolo principale** (ad es. Informazioni introduttive) - il titolo del capitolo principale è sempre indicato in basso a destra
 - **Capitolo** (ad es. Panoramica del dispositivo)
 -  **Introduzione all'argomento** - panoramica modulo all'interno del capitolo, informazioni introduttive al contenuto del capitolo, event. avvertenze valide per l'intero capitolo
 - **Modulo** (ad es. Accensione e spegnimento del dispositivo)

Indicazioni di testo

Avvertenza	Significato
"Premere"	Breve pressione del tasto entro 1 s
"Pressione prolungata"	Pressione prolungata del tasto da 2 a 5 s

Simboli di testo

Simbolo	Significato
	Rimando al modulo introduttivo di un capitolo con informazioni importanti e avvertenze di sicurezza
	Proseguimento del modulo alla pagina successiva
	Marchio registrato
TM	
→	Identificazione della fase operativa successiva
	Simbolo di testo utilizzato per la manopola di regolazione destra

ATTENZIONE

I testi con questo simbolo richiamano l'attenzione su **seri pericoli di incidenti, di lesioni o di morte**.

ATTENZIONE

I testi con questo simbolo richiamano l'attenzione sul pericolo di danneggiamento del veicolo o sul possibile mancato funzionamento di alcuni sistemi.

Avvertenza

I testi con questo simbolo contengono informazioni aggiuntive.

Ricerca informazioni

Per la ricerca informazioni nelle istruzioni per l'uso, si consiglia di utilizzare l'**indice analitico** alla fine delle istruzioni stesse.

Abbreviazioni utilizzate

Abbreviazione	Significato
A2DP	Un profilo Bluetooth® per la trasmissione dati audio su un lato
ACC	Controllo adattivo velocità di crociera
AF	Frequenze alternative della stazione radio attuale
AM	Denominazione della gamma di frequenza radio
ASR	Controllo dello scivolamento delle ruote motrici
AVRCP	Un profilo Bluetooth® per l'utilizzo delle funzioni multimediali collegate alla trasmissione di dati audio
BT	Bluetooth® - Comunicazione wireless per la ricezione e l'invio di informazioni su dati e conversazioni
DAB	Ricezione radio digitale
DRM	Un sistema per il controllo o la limitazione dell'utilizzo di contenuti di media digitali
DTMF	Una selezione di tonalità durante la comunicazione telefonica
ESC	Controllo della stabilità
FM	Denominazione della gamma di frequenza radio
HFP	Un profilo Bluetooth® per la comunicazione tra un telefono cellulare e l'Infotainment
ID3 tag	Una proprietà aggiuntiva di un file musicale, che consente la visualizzazione dei nomi di interpreti, brani, album e altro
mp3	Formato audio compresso
MTP	Un protocollo di comunicazione per un dispositivo dati
PIN	Numero personale di identificazione
PTY	Tipo di programma radio
RDS	Un sistema per la trasmissione di informazioni aggiuntive nella ricezione radio in banda di frequenza FM
Scheda SIM	Una scheda per l'identificazione del fruitore della rete mobile
TP	Codifica di una stazione che trasmette notiziari sul traffico
USB MSC	Un profilo software per la trasmissione di file tra due dispositivi (talvolta definito come UMS)

Abbreviazione	Significato
VBR	Bitrate variabile per file con compressione dati
VIN	Numero di telaio del veicolo
wma	Formato audio compresso

Informazioni introduttive

Avvertenze importanti

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Protezione componenti _____ 6

ATTENZIONE

- Rivolgere l'attenzione innanzitutto alla guida della vostra auto! Il conducente è totalmente responsabile del corretto funzionamento del veicolo.
- Utilizzare il dispositivo solo se le condizioni del traffico consentono di tenere pienamente sotto controllo il veicolo - pericolo d'incidente!
- Il livello del volume deve essere regolato in modo che i segnali acustici provenienti dall'esterno, quali le sirene dei mezzi con priorità di transito (veicoli della polizia, ambulanze, veicoli dei vigili del fuoco) possano essere percepiti chiaramente in qualsiasi condizione.
- La regolazione troppo alta del volume può causare danni all'udito!

Protezione componenti

Leggere e rispettare dapprima **!** a pagina 6.

Alcune centraline elettroniche sono dotate di una protezione componenti che funge da meccanismo di protezione ad es. in caso di furto delle centraline.

Se è stata attivata la protezione componenti, sullo schermo sarà visualizzato il seguente messaggio **Protezione componenti: il sistema infotainment non è disponibile in tutte le sue funzioni. Accendere il quadro strumenti.**

Se la protezione componenti non viene disattivata dopo l'accensione, rivolgersi a un partner di assistenza ŠKODA.

Panoramica del dispositivo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Descrizione del dispositivo _____ 6

Schermo a sfioramento _____ 7

Accensione/spegnimento del dispositivo _____ 7

Regolazione del volume _____ 7

Questo capitolo tratta del dispositivo, della sua accensione e del suo spegnimento, nonché della regolazione del volume.

Descrizione del dispositivo

Il dispositivo può, a seconda del modello di veicolo, in cui è montato, differire nell'aspetto e nella disposizione degli elementi di comando.

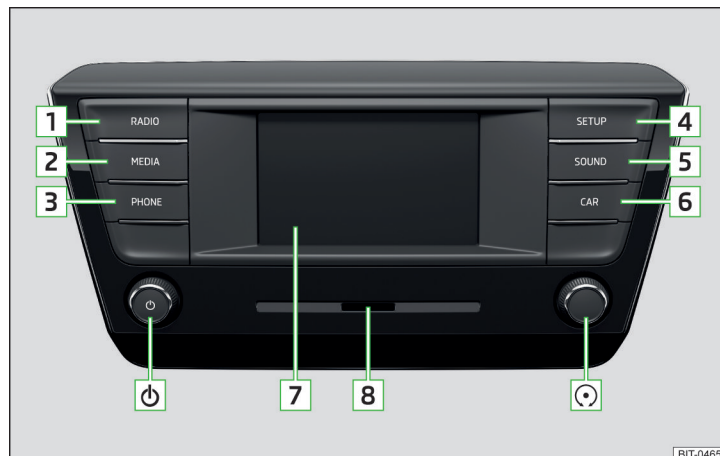


Fig. 1 Panoramica del dispositivo

⏻ Manopola per l'accensione e lo spegnimento del dispositivo, la regolazione del volume

⏻ Manopola per il richiamo e le conferme

1 **RADIO** - Menu **Radio** » pagina 12

2 **MEDIA** - Menu **Media** » pagina 16

3 In base all'allestimento

> **MUTE** - Muto (modalità silenziosa)

> **PHONE** - Menu **Telefono** » pagina 22

4 **SETUP** - Impostazioni del dispositivo » pagina 10

- 5**  - Impostazioni del suono » [pagina 10](#)
- 6**  - Impostazioni dei sistemi veicolo » [pagina 30](#)
- 7** Schermo a sfioramento (touchscreen) » [pagina 8](#)
- 8** Alloggiamento scheda di memoria SD » [pagina 19](#)

Schermo a sfioramento

Il dispositivo è dotato di uno schermo a sfioramento che può essere azionato esercitando una leggera pressione col dito sulla superficie dello schermo.

La luminosità dello schermo è regolabile » [pagina 10](#).

! ATTENZIONE

- Lo schermo può essere azionato solo con una leggera pressione delle dita. Esercitando una pressione eccessiva si rischia di danneggiare lo schermo!
- Per proteggere lo schermo è possibile utilizzare un'adeguata pellicola di protezione per schermi touchscreen, che non ne limiti la funzionalità.
- Per pulire lo schermo utilizzare un panno morbido, eventualmente impregnato con un po' di alcool denaturato.

Accensione/spegnimento del dispositivo

Accensione/spegnimento manuali

- Premere su  per accendere o spegnere il dispositivo.

Accensione automatica del dispositivo

Se il dispositivo non è stato spento prima del disinserimento dell'accensione con il regolatore , si accenderà automaticamente dopo l'inserimento dell'accensione.

Spegnimento automatico del dispositivo

Se il dispositivo è acceso e la chiave del veicolo viene estratta dal blocchetto di accensione, il dispositivo si spegne automaticamente.

Nei veicoli dotati di pulsante Starter, il dispositivo si spegne automaticamente dopo lo spegnimento del motore e l'apertura della porta lato conducente.

Con l'accensione disinserita, il dispositivo si spegne automaticamente dopo circa 30 minuti.

In talune circostanze il dispositivo può spegnersi automaticamente. Il dispositivo comunica lo spegnimento automatico per alcuni secondi mediante un messaggio di testo che compare sullo schermo del dispositivo.

- **Attenzione: batteria da 12 V debole. Accendere il motore oppure spegnere il sistema infotainment.** - La batteria del veicolo è debole, si consiglia di spegnere il dispositivo o di accendere il motore.
- **Batteria a 12 V quasi scarica. Spegnimento automatico del sistema infotainment.** - La batteria del veicolo è scarica, il dispositivo si spegne.
- **Temperatura d'esercizio non mantenuta. Spegnimento autom. del sistema infotainment.** - La temperatura è troppo bassa o troppo alta, il dispositivo si spegne.

Regolazione del volume

Ogni modifica del volume viene visualizzata sullo schermo.

Aumento del volume

- Ruotare verso destra il regolatore .

Riduzione del volume

- Ruotare verso sinistra il regolatore .

Muto

- Premere il tasto  o ruotare il regolatore  verso sinistra e portare il volume a 0.

Una volta attivata la funzione Muto, sullo schermo comparirà il simbolo .

Se al momento dell'attivazione della funzione Muto era in corso una riproduzione del suono nel menu **Media**, avrà luogo un'interruzione della riproduzione (Pausa)¹⁾.

! ATTENZIONE

Un volume troppo alto può causare rimbombi all'interno del veicolo ed eventualmente danneggiare gli altoparlanti.

¹⁾ Non vale per AUX.

Utilizzo e impostazioni del dispositivo

Utilizzo del dispositivo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Principi di utilizzo	8
Tastiera alfanumerica	9

Questo capitolo si occupa dello schermo a sfioramento e del suo utilizzo.

Avvertenza

A seconda dell'allestimento, il dispositivo può essere utilizzato anche con la leva di comando o tramite i tasti sul volante multifunzione. Altre informazioni
» Istruzioni per l'uso.

Principi di utilizzo

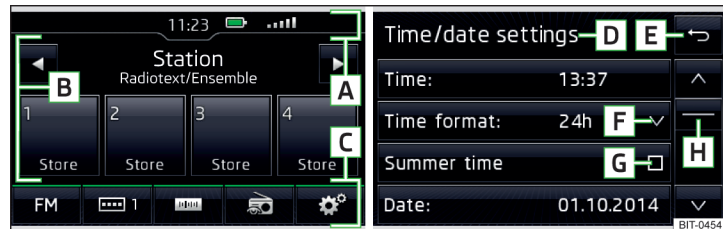


Fig. 2 Aree dello schermo / visualizzazione sullo schermo

Descrizione della visualizzazione sullo schermo

- A** Riga di stato
- B** Informazioni e utilizzo del menu attuale
- C** Tasti funzione del menu attuale
- D** Denominazione del menu attuale
- E** Ritorno al menu superiore
- F** Apertura di un sottomenu della voce di menu con la "finestra di pop-up" ✓

- G** Voce di menu con "Checkbox" ☐ / ☒
- H** Cursore - Posizione e spostamento nel menu (lo spostamento è possibile muovendo il dito sul cursore in basso/in alto o premendo il tasto ✓ / ☐ o ruotando il regolatore ⌚ verso destra/sinistra)

Riga di stato

In alcuni menu nella parte alta dello schermo si trova una riga di stato con indicazioni di orario, temperatura esterna e altre informazioni.

Tasti funzione

I settori attivi dello schermo che permettono di confermare una funzione o un menu sono chiamati "tasti funzione".

Dicitura bianca - il tasto è attivo e quindi selezionabile

Dicitura grigia - il tasto non è attivo e quindi non selezionabile

Riquadro verde - tasto attualmente selezionato

Selezione di menu/voce di menu/funzione

- Premendo il tasto ✓ / ☐.
- Ruotando il regolatore ⌚.

Conferma di menu/voce di menu/funzione

- Sforando il tasto funzione con un dito.
- Premendo il regolatore ⌚.

Apertura del sottomenu di una funzione

- Premendo il tasto funzione ✓ si apre una "finestra di pop-up" con un menu funzioni.

Ritorno al menu superiore

- Premendo il tasto funzione ←.
- Sforando con un dito lo schermo al di fuori della "finestra di pop-up".
- Premendo il tasto corrispondente vicino allo schermo (ad es. nel menu **Media**) premendo il tasto **MEDIA**).

Attivazione/disattivazione della funzione con "checkbox"

- ☒ - La funzione è inserita
- ☐ - La funzione è disinserita

Selezione voce di menu / valore della funzione

- ⌚ - voce di menu / valore della funzione selezionati
- ○ - voce di menu / valore della funzione deselezionati

Impostazione del valore

- Premendo il tasto funzione con uno dei seguenti simboli ∨, ∧, <, >, −, +.
- Sforando oppure muovendo il dito sulla scala.
- Ruotando il regolatore ⌚.

Tastiera alfanumerica



Fig. 3
Esempio della visualizzazione della tastiera

La tastiera alfanumerica serve per l'inserimento dei caratteri o per la ricerca delle voci nella memoria del dispositivo.

Il dispositivo consente di selezionare la visualizzazione della tastiera in sequenza alfabetica (ABC) e/o nel sistema QWERTY » [pagina 11](#), *Impostazione della disposizione della tastiera*.

Descrizione della tastiera alfanumerica

- A** Riga di inserimento
- B** In funzione del contesto:
 - ⇅ - Passa alle lettere maiuscole
 - §&# - Passa ai caratteri speciali
 - 123 - Passa alle cifre
- C** In funzione del contesto:
 - 123 - Passa alle cifre
 - ABC - Passa alle lettere latine
 - A6B - Passa alle lettere cirilliche
- D** In funzione del contesto:
 - OK - Conferma del carattere inserito
 - ⌕ - Visualizzazione delle voci cercate (nel tasto viene visualizzato il numero di voci cercate)
- ↶ Ritorno al menu superiore
- ⊗ Cancellazione del carattere inserito
- ∧ Con una pressione prolungata vengono visualizzate le varianti delle rispettive lettere.

- 🌐 Passaggio tra le tastiere con caratteri specifici delle lingue selezionate (le lingue della tastiera vengono rappresentate tramite una bandierina nel tasto) » [pagina 11](#), *Impostazione delle altre lingue per la tastiera*
- Inserimento di uno spazio
- < Spostamento verso sinistra del cursore all'interno della riga di inserimento
- > Spostamento verso destra del cursore all'interno della riga di inserimento

Trova

Durante l'inserimento dei caratteri ha luogo la ricerca delle voci corrispondenti.

La voce da cercare (ad es. un contatto telefonico) deve essere inserita inclusi i caratteri speciali (segni diacritici).

Premendo il tasto funzione ⌕ si apre un elenco delle voci corrispondenti. Se sono state trovate 5 voci o meno, sarà aperto automaticamente un elenco con le voci trovate.

Impostazioni del dispositivo

Menu Setup

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Impostazioni suono	10
Impostazioni dello schermo	10
Impostazioni ora e data	10
Impostazione della lingua del dispositivo	10
Impostazione della disposizione della tastiera	11
Impostazione delle altre lingue per la tastiera	11
Impostazioni delle unità di misura	11
Rimozione sicura della sorgente dati	11
Ripristino delle impostazioni standard	11
Impostazioni Bluetooth®	11
Informazioni di sistema	11

Questo capitolo tratta delle impostazioni del dispositivo.

Impostazioni suono

L'entità del seguente menu dipende dall'allestimento del veicolo sistema audio.

➤ Premere il tasto **SOUND**.

- **Volume** - Regolazione del volume
 - **Volume max. all'accens.** - Regolazione del volume massimo all'accensione del dispositivo
 - **Comunicati** - Regolazione del volume per i notiziari sul traffico (TP)
 - **Adattam. autom. volume** - Aumento del volume con l'aumento della velocità
 - **Abbass. entertainm.** - Riduzione del volume audio (ad es. volume radio) con sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio attivato
 - **Volume AUX:** - Regolazione del volume del dispositivo collegato tramite AUX

- **Audio BT:** - Regolazione del volume tramite il dispositivo collegato tramite il profilo audio Bluetooth®
- **iPod:** - Regolazione del volume dell'iPod collegato
- **Balance - Fader** - Regolazione del bilanciamento del suono tra lato sinistro e lato destro, zona anteriore e zona posteriore
- **Bassi - medi - alti** - Regolazione dell'equalizzatore
- **ŠKODA Surround** - Attivazione/disattivazione del suono ambiente
- **Virtual Subwoofer** - Attivazione/disattivazione del subwoofer virtuale
- **Suono di conferma** - Attivazione/disattivazione del suono di conferma toccando lo schermo

Impostazioni dello schermo

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Schermo**.

- **Display Off (fra 10 secondi)** - Attivazione/disattivazione dello spegnimento automatico dello schermo¹⁾
- **Luminosità:** - Impostazione della luminosità dello schermo
- **Suono di conferma** - Attivazione/disattivazione del segnale acustico toccando lo schermo
- **Orologio in mod. standby** - Visualizzazione dell'ora e della data sullo schermo con accensione inserita e dispositivo disattivato

Impostazioni ora e data

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Ora e data**.

- **Ora:** - Impostazioni dell'ora
- **Formato ora:** - Impostazione del formato dell'ora
- **Ora legale** - Attivazione/Disattivazione dell'ora legale
- **Data:** - Impostazioni della data
- **Formato data:** - Impostazione del formato della data

Avvertenza

Nel modello Yeti le impostazioni di ora e data vengono effettuate tramite il display MAXI DOT. Vedere » Istruzioni per l'uso.

Impostazione della lingua del dispositivo

➤ Premere il tasto **MENU** → **Lingua/Language**.

¹⁾ Il dispositivo disattiva la visualizzazione sullo schermo se per oltre 10 secondi non si tocca lo schermo se non vengono premuti/ruotati tasti.

Viene visualizzato un menu con le lingue:

i Avvertenza

Nel modello Yeti l'impostazione della lingua del dispositivo viene effettuata tramite il display MAXI DOT. Vedere » *Istruzioni per l'uso*.

Impostazione della disposizione della tastiera

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Tastiera:** .

- **Alfabeto** - Disposizione dei caratteri della tastiera in ordine alfabetico
- **QWERTY** - Disposizione dei caratteri della tastiera nel sistema QWERTY

Impostazione delle altre lingue per la tastiera

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Altre lingue per la tastiera** .

In questo menu è possibile aggiungere un set di lingue per la tastiera, per consentire l'inserimento di caratteri di una lingua diversa da quella attualmente impostata (tasto funzione .

Impostazioni delle unità di misura

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Unità di misura**.

- **Distanza:** - Unità di distanza
- **Velocità:** - Unità di velocità
- **Temperatura:** - Unità di temperatura
- **Volume:** - Unità di volume
- **Consumo:** - Unità di consumo carburante
- **Consumo CNG:** - Unità di consumo CNG
- **Pressione:** - Unità di pressione per la pressione pneumatici

Rimozione sicura della sorgente dati

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Rimoz. sicura scheda SD**.

Sullo schermo viene visualizzato **Attendere, prego...** → **La scheda SD può essere rimossa.**

➤ Premere sulla scheda SD inserita.

La scheda SD "scatta" in posizione di prelievo.

oppure

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Rimozione sicura disp. USB**.

Sullo schermo viene visualizzato **Attendere, prego...** → **Il disp. USB può essere rimosso.**

➤ Estrarre la sorgente audio dal corrispondente ingresso USB.

Ripristino delle impostazioni standard

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Impostazioni standard**.

In questo menu è possibile ripristinare le singole impostazioni o tutte le impostazioni contemporaneamente.

Impostazioni Bluetooth®

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Bluetooth**.

- **Bluetooth** - Attivazione/disattivazione della funzione Bluetooth®
- **Visibilità:** - Attivazione/disattivazione della visibilità dell'unità Bluetooth® per altri dispositivi
- **Nome** - Modifica del nome del dispositivo
- **Dispositivi accoppiati** - Visualizzazione dell'elenco dei dispositivi Bluetooth® accoppiati
- **Ricerca dispositivi** - Ricerca di dispositivi disponibili
- **Audio BT (A2DP/AVRCP)** - Attivazione/disattivazione della possibilità di collegamento di un dispositivo audio (ad es. lettore MP3, tablet e simili)

Informazioni di sistema

➤ Premere il tasto **SETUP** → **Informazioni sistema**.

- **Aggiornamento del software** - Aggiornamento del software (ad es. Bluetooth®)
- **Bluetooth: ...** - Numero della versione del software Bluetooth®
- **N. di comp. disp.: ...** - Numero di serie del dispositivo
- **Hardware: ...** - Versione dell'hardware utilizzato
- **Software: ...** - Versione del software utilizzato

Per informazioni sugli aggiornamenti software disponibili consultare le pagine Internet ŠKODA <http://infotainment.skoda-auto.com>.

Radio

Utilizzo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Menu principale	12
Selezione della banda di frequenza radio	12
Elenco delle stazioni disponibili	13
Ricerca e selezione delle stazioni disponibili	13
Memorizzazione stazioni radio preferite	14
Loghi emittenti	14
Notiziari sul traffico TP	14

Il dispositivo consente la ricezione radio analogica delle bande di frequenza FM e AM nonché la ricezione radio digitale DAB.

ATTENZIONE

- Nei veicoli con antenne a vetro, non dotare i vetri di pellicole o adesivi rivestiti in metallo, questo può causare disturbi nella ricezione.
- Parcheggi sotterranei, tunnel, edifici di molti piani o rilievi montuosi possono disturbare la ricezione dei segnali radio, fino alla loro completa scomparsa.

Menu principale



Fig. 4
Menu principale

Leggere e rispettare dapprima **!** a pagina 12.

Visualizzazione menu principale

- Premere il tasto **RADIO**.

Menu principale - Informazioni e tasti funzione » fig. 4

- A** La stazione selezionata (denominazione o frequenza)
- B** Testo radio (AM, FM) / denominazione del gruppo (DAB)
- C** Tasti stazione per le stazioni preferite
- D** Selezione della banda radio (FM / AM / DAB)
- E** Scelta del gruppo di memoria delle stazioni preferite nella banda radio selezionata (ad es. FM1, FM2, FM3)
- <>** Cambio stazione
- MAN** Ricerca stazioni manuale/semiautomatica
- TEST** Visualizzazione testo radio
- SET** Impostazioni del menu **Radio**

Simboli informativi nella riga di stato

Simbolo	Significato
TP	Stazione che trasmette comunicati sul traffico
no TP	Il segnale radio dei comunicati sul traffico non è disponibile o la stazione selezionata non è una stazione che trasmette comunicati sul traffico
	Il segnale non è disponibile (DAB)
RDS OFF	La funzione RDS è disinserita (FM)
AF OFF	La funzione Frequenza alternativa (AF) è disinserita (FM)

Se avviene un continuo cambio di un nome della stazione visualizzata, esiste la possibilità di fissare il testo attuale, tenendo premuto un dito sullo schermo nel campo del nome della stazione. Il nome della stazione viene visualizzato completamente, tenendo di nuovo premuto un dito nel campo del nome della stazione.

Selezione della banda di frequenza radio

Leggere e rispettare dapprima **!** a pagina 12.

- Premere più volte il tasto **RADIO**.

oppure

- Premere il tasto funzione **D** » fig. 4 a pagina 12 e selezionare la banda desiderata.

Elenco delle stazioni disponibili



Fig. 5 Esempio di elenco delle stazioni FM/DAB disponibili

📖 Leggere e rispettare dapprima **11** a pagina 12.

Nell' **elenco delle stazioni disponibili** vi sono le stazioni della banda di frequenza radio attualmente selezionata.

Aggiornamento dell'elenco stazioni

Nella banda FM, l'elenco delle stazioni si aggiorna di continuo, automaticamente.

Nelle bande AM e DAB, occorre eseguire un aggiornamento manuale premendo il tasto funzione **↺** » **fig. 5**.

Visualizzazione elenco stazioni

➤ Nel menu principale **Radio** ruotare il regolatore **↻**.

Simboli informativi

- ★ Stazione che è memorizzata in un tasto stazione
- 🕒 Stazione attualmente riprodotta
- TP Stazione che trasmette comunicati sul traffico
- 🎵 (ad es.) Tipo di programma trasmesso (FM e DAB):
- R2 (ad es.) Tipo di trasmissione regionale (FM)
- 📶 La ricezione della stazione non è disponibile (DAB)
- 📶 La ricezione della stazione non è sicura (DAB)

Filtro PTY

La visualizzazione delle stazioni nell'elenco stazioni FM¹⁾ e DAB²⁾ può essere filtrata in base al tipo di programma trasmesso.

➤ Premere il tasto funzione **A** » **fig. 5** e selezionare uno dei seguenti tipi di programma.

- ✓ **Tutti** Il filtraggio è disinserito
- 📰 **Notizie** Notizie, meteo, informazioni
- 🎭 **Cultura** Cultura, scienza, educazione, finanza, religione, trasmissioni per l'infanzia
- 🎵 **Musica** Musica
- ⚽ **Sport** Sport
- 📺 **Speciale** Viaggi, tempo libero, programmi sociali e simili

Ordinamento delle stazioni nell'elenco stazioni

L'elenco delle stazioni FM può essere ordinato in base all'impostazione della voce di menu **Elenco emitt.:** » **pagina 15**, *Impostazioni ampliate (FM)*.

L'elenco delle stazioni AM viene ordinato in base al valore della frequenza della stazione ricevuta.

L'elenco delle stazioni DAB può essere ordinato in base all'impostazione della voce di menu **Tipo elenco staz.:** » **pagina 15**, *Impostazioni*.

Ricerca e selezione delle stazioni disponibili

📖 Leggere e rispettare dapprima **11** a pagina 12.

Ricerca manuale stazione

➤ Nel menu **Radio** premere il tasto funzione **🔍**.

Si visualizza la scala dell'attuale banda di frequenza.

Impostare la stazione desiderata in uno dei seguenti modi.

- Premere il tasto funzione **<** oppure **>** nell'area superiore dello schermo (passaggio alla stazione / al gruppo successivi disponibili).
- Premere il tasto funzione **<** oppure **>** nell'area inferiore dello schermo e impostare il valore di frequenza desiderato.
- Ruotare il regolatore **↻** e impostare il valore di frequenza desiderato.

¹⁾ Vale con funzione RDS attivata » **pagina 15**, *Impostazioni ampliate (FM)*.

²⁾ Vale quando è selezionato il tipo globale dell'elenco stazioni » **pagina 15**, *Impostazioni*.

- Toccando con le dita muovere il cursore lungo la scala della banda di frequenza.

Chiudere il menu per la ricerca manuale premendo il regolatore .

Selezione della stazione dall'elenco delle stazioni disponibili

- Nel menu **Radio** premere il tasto funzione < oppure > nell'area superiore dello schermo.

oppure

- Nel menu **Radio** ruotare il regolatore .

Si apre l'elenco delle stazioni disponibili.

- Selezionare la stazione desiderata.

Riproduzione delle stazioni disponibili (Scan)

- Nel menu **Radio** premere il regolatore .

Si avvia la ricerca.

La funzione riproduce una dopo l'altra tutte le stazioni disponibili per alcuni secondi ciascuna.

Premendo di nuovo il regolatore  si arresta la ricerca e la stazione attuale resta impostata.

Memorizzazione stazioni radio preferite

 Leggere e rispettare dapprima  a pagina 12.

Per ogni banda radio sono disponibili 12 tasti stazione per la memorizzazione delle stazioni preferite. Questi tasti stazione sono suddivisi in tre gruppi di memoria.

Una stazione può essere memorizzata nella memoria del dispositivo in uno dei seguenti modi.

Memorizzazione di una stazione dal menu Radio

- Nel menu **Radio** selezionare una stazione e tenere premuto il tasto stazione  » [fig. 4 a pagina 12](#), fino all'emissione di un segnale acustico.

Se nella posizione desiderata era già memorizzata una stazione, questa viene sostituita dalla stazione attualmente impostata.

Memorizzazione di una stazione dall'elenco delle stazioni

- Tenere premuto il tasto funzione della stazione desiderata nell'elenco delle stazioni disponibili » [pagina 13](#).

- Selezionare un gruppo di memoria.
- Premere il tasto stazione.

Loghi emittenti

 Leggere e rispettare dapprima  a pagina 12.

Il tasto stazione di una stazione preferita può contenere oltre alla denominazione anche il logo dell'emittente.

Assegnazione manuale logo emittente

- Nel menu **Radio** premere il tasto funzione  → **Loghi emittenti**.
- Premere il tasto stazione per la stazione alla quale si desidera assegnare un logo.

Sarà visualizzato un menu con i supporti dati (scheda SD, USB).

- Occorre selezionare nel rispettivo supporto dati il logo desiderato.

Eliminazione del logo emittente

- Nel menu **Radio** premere il tasto funzione  → **Loghi emittenti**.
- Premere il tasto stazione per la stazione dalla quale si desidera rimuovere un logo.

oppure

- Premere il tasto  **Tutti** per cancellare contemporaneamente i loghi di tutti i tasti stazione.
- Confermare/annullare l'eliminazione.

Avvertenza

- Sono supportati i seguenti formati d'immagine: jpg, gif, png, bmp.
- Consigliamo una risoluzione dell'immagine fino a 500x500 pixel.

Notiziari sul traffico TP

 Leggere e rispettare dapprima  a pagina 12.

Questa funzione consente la ricezione di messaggi sul traffico.

Attivazione/Disattivazione

- Nel menu **Radio** premere il tasto funzione .
- Attivare e/o disattivare la voce di menu **Notiziari sul traffico (TP)**.

Attuali messaggi sul traffico

Durante un comunicato sul traffico viene visualizzato il seguente menu. ►

- **Annula** - Interruzione del messaggio sul traffico attuale, la funzione TP resta attiva
- **Disattiva** - Interruzione dell'attuale messaggio sul traffico e disattivazione della funzione TP

Avvertenza

- Se la stazione attualmente impostata non emette messaggi sul traffico o il relativo segnale non è disponibile, il dispositivo cerca automaticamente in sottofondo un'altra stazione che trasmette notiziari sul traffico.
- Durante la riproduzione nel menu **Media** o di una stazione nella banda di frequenza radio AM, viene ricevuto il notiziario sul traffico dalla stazione radio selezionata per ultima nella banda di frequenza radio FM.

Impostazioni

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Impostazioni	15
Impostazioni ampliate (FM)	15
Impostazioni ampliate (DAB)	15

Le impostazioni di base delle funzioni del menu **Radio** sono uguali per tutte le bande radio.

Impostazioni

➤ Nel menu **Radio** premere il tasto funzione .

- **Scan** - Ricerca automatica di tutte le stazioni disponibili nella banda di frequenza attuale per circa 5 secondi ciascuna
- **Tasti direz.:** - Impostazione della funzione di cambio della stazione (tasti funzione <D>)
- **Memoria** - Passaggio tra le stazioni memorizzate nei tasti stazione
- **Emittenti** - Passaggio tra tutte le stazioni disponibili nella gamma di frequenza radio selezionata
- **Notiziari sul traffico (TP)** - Attivazione/Disattivazione della ricezione informazioni sul traffico
- **Testo radio** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione del testo radio (FM e DAB)

- **Tipo elenco staz:** - Tipi di classificazione delle stazioni radio nell'elenco stazioni (DAB)
 - **Globale** - Ordine alfanumerico delle stazioni con la possibilità di filtraggio in base al tipo di programma trasmesso » [pagina 13](#), *Filtro PTY*
 - **Gerarchico** - Ordine delle stazioni in base all'appartenenza a gruppi di stazioni di livello superiore (ensemble) - struttura ad albero dell'elenco
- **Loghi emittenti** - Gestione manuale del logo emittente
- **Cancellazione memoria** - Cancellazione delle stazioni memorizzate nei tasti stazione
- **Impostazioni ampliate** - Ulteriori impostazioni diverse a seconda della banda di frequenza radio selezionata (FM e DAB)

Impostazioni ampliate (FM)

- Nel menu **Radio** selezionare la banda FM e premere il tasto funzione  → **Impostazioni ampliate**.
- **RDS locale:** - Attivazione/disattivazione della selezione automatica di stazioni collegate a livello regionale
 - **Automatico** - Selezione automatica della stazione con la migliore ricezione momentanea. In caso di perdita del segnale nella regione indicata, sarà impostata automaticamente un'altra regione disponibile.
 - **Fisso** - Viene mantenuta sempre la stazione regionale selezionata. In caso di perdita del segnale, sarà necessario impostare manualmente un'altra stazione locale.
- **Cambio di freq. altern. (AF)** - Attivazione/disattivazione della ricerca di frequenze alternative della stazione attualmente riprodotta
- **Radio Data System (RDS)** - Attivazione/Disattivazione della funzione RDS (ricezione di informazioni aggiuntive della stazione)¹⁾
- **Elenco emitt.:** - Tipi di classificazione delle stazioni radio nell'elenco stazioni
 - **Gruppo** - Ordinamento dei gruppi in base al programma trasmesso
 - **Alfabeto** - Ordine alfabetico secondo il nome delle stazioni

Impostazioni ampliate (DAB)

- Nel menu **Radio** selezionare la banda DAB e premere il tasto funzione  → **Impostazioni ampliate**.

¹⁾ Valido solo per alcuni paesi.

- **Notiziari sul traffico (TP)** - Attivazione/disattivazione dei comunicati sul traffico DAB
- **Altri comunicati DAB** - Attivazione/disattivazione di altri comunicati (ad es. avvisi, meteo regionale, servizi sportivi, informazioni finanziarie)
- **Ottimizzazione autom. DAB** - Attivazione/disattivazione dell'ottimizzazione automatica DAB su un'altra frequenza o in altri gruppi di emittenti
- **Passaggio autom. DAB - FM** - Attivazione/disattivazione della commutazione automatica da DAB alla banda di frequenza FM quando si perde il segnale DAB

Ottimizzazione automatica DAB

Se una stazione DAB è parte di più gruppi di stazioni e l'attuale gruppo di stazioni non è disponibile su nessun'altra frequenza, in caso di cattiva ricezione del segnale si avvierà automaticamente la ricerca della stessa stazione in un altro gruppo di stazioni.

Passaggio automatico DAB - FM

In caso di cattiva ricezione DAB, il dispositivo tenta di trovare una stazione FM.

Quando la stazione viene ricevuta nella banda FM, compare la visualizzazione (**FM**) dietro al nome della stazione. Quando viene nuovamente ricevuta la corrispondente stazione DAB, la visualizzazione (**FM**) scompare.

Se, in presenza di cattiva ricezione, una stazione DAB non può essere trovata nemmeno nella banda FM, viene disattivato l'audio del dispositivo.

Media	
Utilizzo	
Introduzione al tema	
Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:	
Menu principale	16
Selezione di una sorgente audio	17
Riproduzione	17
Elenco brani/cartelle	18
Banca dati multimedia	18
Impostazioni dei media	18

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Menu principale	16
Selezione di una sorgente audio	17
Riproduzione	17
Elenco brani/cartelle	18
Banca dati multimedia	18
Impostazioni dei media	18

Il dispositivo consente di riprodurre file audio di vari supporti dati e dispositivi collegati (di seguito denominati solo "sorgenti audio").

Menu principale

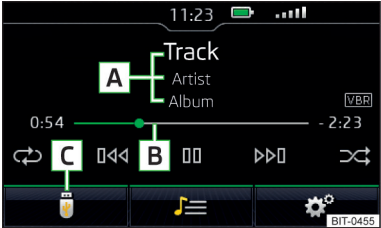


Fig. 6
Media - Menu principale

Nel menu principale si può selezionare la sorgente audio e le relative opzioni di riproduzione.

Visualizzazione menu principale

- Premere il tasto **[MEDIA]**.

Menu principale - Informazioni e tasti funzione

- [A]** Informazioni sul brano riprodotto
- [B]** Asse temporale della riproduzione con un cursore
- [C]** Selezione della sorgente audio

☰ In funzione del tipo di sorgente audio:

- Elenco delle cartelle/brani
- Banca dati multimedia

⚙ Impostazioni del menu **Media**

i Avvertenza

- Le informazioni sul brano riprodotto vengono visualizzate sullo schermo se queste sono memorizzate come cosiddetto tag ID3 sulla sorgente audio. Se non è disponibile alcun tag ID3, sarà visualizzato solo il nome del brano.
- In caso di brani con bitrate variabile (VBR), è possibile che il tempo di riproduzione restante visualizzato non corrisponda a quello effettivo.

Selezione di una sorgente audio

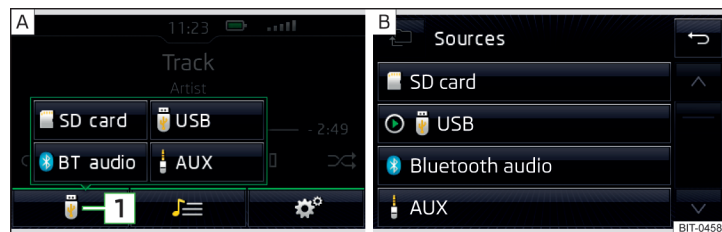


Fig. 7 Selezione della sorgente audio

- Premere ripetutamente il tasto **(MEDIA)**, il dispositivo passa tra le sorgenti audio disponibili.

oppure

- Premere il tasto **(MEDIA)** → **1** » fig. 7 - A e selezionare la sorgente audio desiderata.

oppure

- Nell'elenco delle cartelle/brani o nella banca dati multimedia tenere premuto il tasto funzione **↵** e selezionare la sorgente audio desiderata » fig. 7 - B.

Sorgenti audio

- SD** Scheda SD - Scheda SD inserita
- USB** - Sorgente audio collegata all'ingresso USB
- Audio BT** - Dispositivo Bluetooth® accoppiato
- AUX** - Sorgente audio collegata all'ingresso AUX

Selezionando una sorgente audio si avvia la riproduzione del brano disponibile (non per AUX).

Riproduzione

Il dispositivo riproduce il contenuto della sorgente audio collegata in base al nome della cartella e del brano in ordine alfabetico.

Tipi di utilizzo

Funzione	Operazione
Riproduzione/Pausa	Pressione di ▶/⏸
Riproduzione del brano precedente	Pressione di ⏮ (entro 3 secondi dall'avvio della riproduzione del brano)
Riproduzione del brano attuale dall'inizio	Pressione di ⏮ (dopo circa 3 secondi dall'avvio della riproduzione del brano)
Riavvolgimento veloce all'interno del brano	Pressione prolungata di ⏮
Avanzamento veloce all'interno del brano	Pressione prolungata di ⏭
Riproduzione del brano successivo	Pressione di ⏭
Attivazione/disattivazione della riproduzione casuale dell'album/della cartella attuali	Pressione di ⏮⏭
Attivazione/disattivazione della riproduzione ripetuta dell'album/della cartella attuali	Pressione di ⏮⏮
Attivazione/disattivazione della riproduzione ripetuta del brano attuale	Pressione di ⏮⏮

È possibile muoversi all'interno del brano toccando con il dito l'asse temporale **B** » fig. 6 a pagina 16.

Elenco brani/cartelle

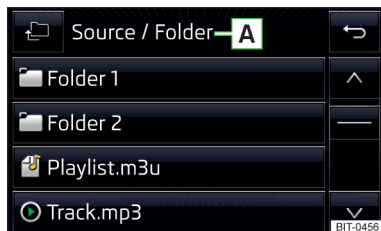


Fig. 8
Elenco delle cartelle/brani

Visualizzazione dell'elenco

➤ Premere il tasto **MEDIA** → **J**.

oppure

➤ Nel menu **Media** ruotare il regolatore **Q**.

Il contenuto di una sorgente audio viene rappresentata in ordine alfabetico nell'elenco delle cartelle/brani.

Elenco delle cartelle/brani - Informazioni e tasti funzione

- A** Sorgente audio selezionata / cartella della sorgente audio (il movimento all'interno della cartella avviene premendo il tasto funzione della cartella)
- Selezione della sorgente audio
- Cartella
- Playlist
- Brano attualmente riprodotto / riproduzione del brano arrestata
- Il brano non può essere riprodotto (premendo il tasto funzione viene visualizzata la causa).

i Avvertenza

- Con oltre 1000 brani nella cartella saranno visualizzati solo i 1000 brani con la data di creazione più vecchia.
- La velocità di lettura dell'elenco delle cartelle/brani dipende dalla velocità di collegamento e dal volume di dati.

Banca dati multimedia

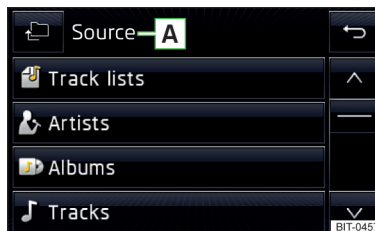


Fig. 9
Banca dati multimedia

In alcuni dispositivi Apple collegati mediante USB si visualizza la banca dati multimedia anziché l'elenco delle cartelle/brani.

Nella banca dati multimedia i brani sono ordinati in singole categorie.

Visualizzazione della banca dati multimedia

➤ Premere il tasto **MEDIA** → **J**.

oppure

➤ Nel menu **Media** ruotare il regolatore **Q**.

Categorie della banca dati multimedia - Tasti funzione

- A** Sorgente audio selezionata / Categoria selezionata / Cartella della sorgente audio
- Pressione - Selezione della cartella di livello superiore / Pressione prolungata - Selezione della sorgente audio
- Elenchi dei brani** - Ordine in base al nome dell'elenco dei brani
- Interpreti** - Ordine in base al nome degli interpreti
- Album** - Ordine in base al nome degli album
- Brani** - Ordine in base al nome dei brani
- Podcast** - Ordine in base al nome dei podcast
- Generi** - Ordine in base al tipo di genere
- Compositori** - Ordine in base al nome dei compositori
- Audiolibri** - Ordine in base al nome degli audiolibri

Per la riproduzione occorre selezionare la categoria e quindi il brano.

Impostazioni dei media

➤ Premere il tasto **MEDIA** → **Q**.

- **Mix/Ripeti incl. sottocartelle** - Attivazione/disattivazione della riproduzione del brano **incluse le sottocartelle**
- **Bluetooth** - Impostazioni della funzione Bluetooth®
- **Notiziari sul traffico (TP)** - Attivazione/Disattivazione della ricezione informazioni sul traffico
- **Attiva AUX** - Attivazione/disattivazione dell'ingresso AUX
- **Rimoz. sicura scheda SD** - Rimozione sicura della scheda di memoria SD inserita
- **Rimozione sicura disp. USB** - Rimozione sicura del dispositivo collegato all'ingresso USB

Sorgenti audio

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Scheda SD	19
Ingresso USB	20
Lettore Bluetooth®	20
Ingresso AUX	21
Formati dei file e sorgenti audio supportati	21

Il dispositivo consente di riprodurre file audio in vari formati e di eseguire il collegamento a diversi tipi di sorgenti audio » [pagina 21](#).

! ATTENZIONE

- In nessun caso riporre le sorgenti audio in prossimità degli airbag. In caso di attivazione degli airbag, potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Non poggiare le sorgenti audio sulla plancia, non tenerle in mano o sulle ginocchia. In caso di manovre improvvise potrebbero essere proiettate nell'abitacolo e ferire i passeggeri.
- Sistemare sempre il cavo di collegamento della sorgente audio in modo tale che durante la marcia questo non sia in nessun modo di ostacolo.

! ATTENZIONE

Non salvare dati importanti sulle sorgenti audio collegate. ŠKODA declina ogni responsabilità per file o sorgenti audio collegati andati persi o danneggiati.

Scheda SD



Fig. 10
Inserimento della scheda SD

📖 Leggere e rispettare dapprima **!** e **!** a pagina 19.

L'alloggiamento della scheda di memoria SD si trova sotto lo schermo del dispositivo » [fig. 1 a pagina 6](#).

Riproduzione dalla scheda SD

- Inserire la scheda SD nell'alloggiamento (con l'angolo smussato verso destra) fino allo "scatto" nella sede.
- Avviare la riproduzione dalla sorgente audio collegata.

Rimozione della scheda SD

- Premere il tasto **SETUP** → **Rimoz. sicura scheda SD**.

oppure

- Nel menu **Media** premere il tasto **⚙️** → **Rimoz. sicura scheda SD**.

Sullo schermo viene visualizzato **Attendere, prego...** → **La scheda SD può essere rimossa..**

- Premere sulla scheda SD inserita.

La scheda SD "scatta" in posizione di prelievo.

! ATTENZIONE

- Non utilizzare schede SD con dispositivo di scorrimento rotto per la protezione da scrittura - pericolo di danneggiare il lettore di schede SD!
- Se si utilizzano schede SD più piccole con adattatore, la scheda SD può, durante la marcia, cadere dall'adattatore a causa delle vibrazioni del veicolo.

Ingresso USB



Fig. 11
Ingresso USB

📖 Leggere e rispettare dapprima **!** e **i** a pagina 19.

L'ingresso USB si trova nella console centrale anteriore ed è contrassegnata dal simbolo . Esatta ubicazione dell'ingresso » *Istruzioni per l'uso*.

All'ingresso USB è possibile collegare una sorgente audio direttamente o mediante un cavo di collegamento.

Riproduzione dalla sorgente audio USB

- Inserire la sorgente audio USB nell'ingresso.
- Avviare la riproduzione dalla sorgente audio collegata.

Scollegamento di una sorgente audio USB

- Premere il tasto **SETUP** → **Rimozione sicura disp. USB**.

oppure

- Nel menu **Media** premere il tasto → **Rimozione sicura disp. USB**.

Sullo schermo viene visualizzato **Attendere, prego...** → **Il disp. USB può essere rimosso..**

- Estrarre la sorgente audio dal corrispondente ingresso USB.

Caricamento di una sorgente audio USB

Con l'accensione inserita, una volta collegata la sorgente audio USB, il relativo processo di carica si avvia automaticamente (vale per le sorgenti audio per i quali il processo di carica è possibile tramite un connettore USB).

Alcune sorgenti audio collegate possono non riconoscere l'attività di ricarica in corso.

! ATTENZIONE

I cavi di prolunga USB o i riduttori possono compromettere il funzionamento della sorgente audio collegata.

i Avvertenza

Si consiglia di utilizzare i cavi di collegamento della gamma di accessori originali ŠKODA.

Lettore Bluetooth®

📖 Leggere e rispettare dapprima **!** e **i** a pagina 19.

Il dispositivo consente di riprodurre file audio da un lettore Bluetooth® collegato grazie al profilo audio A2DP e AVRCP.

Collegamento del lettore Bluetooth®

- Collegare il lettore al dispositivo - seguire le stesse istruzioni per l'accoppiamento del dispositivo ad un telefono » [pagina 24](#).
- Selezionare la sorgente audio **Audio BT** » [pagina 17](#), *Selezione di una sorgente audio* e selezionare il lettore desiderato.

Scollegamento del lettore Bluetooth®

- Terminare il collegamento nell'elenco dei dispositivi accoppiati » [pagina 26](#).

Se è collegato un dispositivo Apple come lettore Bluetooth® e questo viene collegato all'ingresso USB, il collegamento Bluetooth® si interrompe.

Viene visualizzato il seguente messaggio di avvertenza sullo schermo **Audio Bluetooth (A2DP) ... L'accoppiamento è stato interrotto**.

Ingresso AUX



Fig. 12
Ingresso AUX

📖 Leggere e rispettare dapprima 📌 e 📌 a pagina 19.

L'ingresso AUX si trova nella console centrale anteriore ed è contrassegnato con la scritta **AUX**. Esatta ubicazione dell'ingresso » *Istruzioni per l'uso*.

Collegamento di una sorgente audio AUX

- Inserire il connettore della sorgente audio nel rispettivo alloggiamento.
- Selezionare la sorgente audio 📌 **AUX** » [pagina 17](#), *Selezione di una sorgente audio*.
- Avviare la riproduzione dalla sorgente audio collegata.

Scollegamento di una sorgente audio AUX

- Estrarre il connettore della sorgente audio.

⚠ ATTENZIONE

- L'ingresso AUX può essere utilizzato soltanto per i dispositivi audio!
- Se un ingresso audio dotato di adattatore per l'alimentazione esterna è collegato all'ingresso AUX, può accadere che il suono venga disturbato.

ⓘ Avvertenza

- Per l'ingresso AUX viene utilizzata una spina jack da 3,5 mm (jack stereo).
- Si consiglia di utilizzare i cavi di collegamento della gamma di accessori originali ŠKODA.

Formati dei file e sorgenti audio supportati

📖 Leggere e rispettare dapprima 📌 e 📌 a pagina 19.

Sorgenti audio supportate

Sorgente	Interfaccia	Tipo	Specifiche	Sistema file
Scheda SD	Lettore SD	Dimensioni standard	SD; SDHC; SDXC	FAT16 VFAT FAT32 exFAT
Dispositivi USB	USB 1.x; 2.x e 3.x o superiore con supporto di USB 2.x	MSC	Chiavetta USB; HDD (senza software specifico); Dispositivi USB che supportano la modalità MSC	
		MTP	Dispositivi con il sistema operativo Android o Windows mobile (telefono cellulare, tablet)	
		Apple	Dispositivi con sistema operativo iOS (iPhone, iPod, iPad)	
lettore Bluetooth®	-	-	Protocolli Bluetooth A2DP e AVRCP (1.0 - 1.4)	-

Formati file audio supportati

Tipo codec (formati file)	Suffisso dei file	Bitrate max.	Frequenza di campionamento max.	Liste di riproduzione
Windows Media Audio 8; 9 e 10	wma	384 kbit/s	96 kHz	m3u pls wpl asx
MPEG-1; 2 e 2,5 (Layer-3)	mp3	320 kbit/s	48 kHz	

Le sorgenti audio suddivise in aree tramite lo standard GPT (GUID Partition Table) non vengono supportate dal dispositivo. ►

I file protetti con procedimento **DRM** non sono supportati dal dispositivo.

Telefono

Informazioni introduttive

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Menu principale	22
Impostazioni	23
Problemi con la funzione	23

Questo capitolo si occupa dell'utilizzo di un telefono collegato con il dispositivo tramite Bluetooth®.

Se al dispositivo è collegato un telefono con più schede SIM, è possibile ricevere telefonate tramite tutte le schede SIM del telefono collegato.

Per le telefonate in uscita è possibile, a seconda del tipo di telefono collegato, utilizzare solo la scheda SIM primaria o una delle schede SIM del telefono.

ATTENZIONE

Rispettare le norme di legge in vigore a livello nazionale per l'utilizzo di telefoni cellulari nei veicoli.

Menu principale

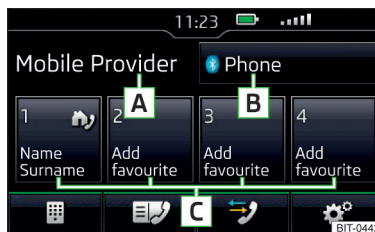


Fig. 13
Telefono: Menu principale

 Leggere e rispettare dapprima  a pagina 22.

➤ Premere il tasto .

Menu principale - Informazioni e tasti funzione » fig. 13

- A** Nome del gestore della rete di telefonia (con roaming attivo compare prima del nome il simbolo ►)
- B** Visualizzazione dell'elenco dei telefoni accoppiati (nel tasto compare il nome del telefono collegato)
- C** Tasti funzione dei contatti preferiti
-  Inserimento del numero di telefono
-  Visualizzazione dell'elenco dei contatti telefonici
-  Visualizzazione dell'elenco chiamate (per le chiamate senza risposta viene visualizzato vicino al tasto funzione il numero delle chiamate senza risposta)
-  Impostazioni del menu **Telefono**

Informazioni nella riga di stato

-  Potenza del segnale della rete di servizi telefonici
-  Stato di carica della batteria del telefono
-  Chiamata senza risposta
-  Chiamata in corso

Impostazioni

 Leggere e rispettare dapprima  a pagina 22.

► Premere il tasto  → .

- **Selezione telefono** - Ricerca di telefoni disponibili / Elenco dei telefoni accoppiati / Selezione del telefono
 - **Trova** - Ricerca di telefoni disponibili
- **Bluetooth** - Impostazioni Bluetooth® » [pagina 11](#)
- **Profilo utente** - Impostazioni del profilo utente
 - **Gestione preferiti** - Impostazione dei tasti funzione per i contatti preferiti
 - **Prefisso** - Attivazione/disattivazione della possibilità di assegnare un prefisso ad un numero telefonico (dopo l'attivazione di questa funzione viene visualizzato in alcuni menu il tasto funzione  per l'aggiunta di un prefisso ad un numero telefonico)
 - **Inserire qui** - Inserimento del prefisso di un numero telefonico (se la funzione **Prefisso** è attiva)
 - **Ord. secondo:** - Ordinamento dell'elenco dei contatti telefonici
 - **Cognome** - Ordinamento per cognome contatto
 - **Nome** - Ordinamento per nome contatto

- **Impor. contatti** - Importazione dei contatti telefonici
- **Selezione suoneria** - Selezione della suoneria
- **Promemoria telef. cellulare** - Attivazione/disattivazione dell'avviso che ricorda di non dimenticare il telefono nel veicolo (se il telefono era collegato al dispositivo)

Problemi con la funzione

 Leggere e rispettare dapprima  a pagina 22.

Dovessero presentarsi problemi con la disponibilità della rete di telefonia mobile o con la funzione Bluetooth®, sullo schermo verrà visualizzato uno dei seguenti messaggi.

Messaggio	Significato
Ricerca rete...	Il telefono ricerca delle reti di telefonia mobile.
Nessuna rete	Il telefono non ha stabilito alcuna connessione con una rete di telefonia mobile, event. non supporta l'invio di informazioni sullo stato della rete.
Risp. rifiutata	Il gestore della rete di telefonia ha respinto la connessione (ad es. credito insufficiente sul telefonino, scheda SIM bloccata, roaming non disponibile).
Per eseguire la funzione Bluetooth, si deve accendere il quadro.	Inserire l'accensione.
Attivare la funzione Bluetooth.	Attivare la funzione Bluetooth® nel dispositivo.
Collegarsi a un cellulare.	Cercare il telefono e accoppiarlo al dispositivo.
Telefono non disponibile.	Problema con l'unità Bluetooth® nel dispositivo, rivolgersi a un'officina autorizzata.
Telefono al momento non disponibile.	
Sconosciuto (Nome del gestore della rete di telefonia)	Il telefono non ha comunicato al dispositivo alcuna informazione relativamente al gestore della rete di telefonia.

Accoppiamento e collegamento

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Condizioni per l'accoppiamento	24
Ricerca dei telefoni	24
Accoppiamento - nessun telefono collegato	24
Accoppiamento - un telefono collegato	25
Accoppiamento dal telefono	25
Conferma dell'accoppiamento	25
Gestione dei dispositivi accoppiati	26

Per collegare un telefono al dispositivo, è necessario accoppiare tra loro i due dispositivi tramite Bluetooth®.

La procedura di accoppiamento dipende dal fatto che via sia o non vi sia un altro telefono collegato al dispositivo al momento dell'accoppiamento.

Il collegamento con un telefono già accoppiato non richiede alcun accoppiamento. Basta cercare il telefono nell'elenco dei telefoni accoppiati e creare il collegamento.

Avvertenza

- La portata del collegamento del telefono con il dispositivo è limitata all'abitacolo del veicolo.
- Il numero massimo di telefoni accoppiati è 20. Se si cerca di accoppiare un nuovo telefono dopo il raggiungimento del numero massimo, si eliminerà automaticamente il telefono accoppiato non utilizzato da più tempo.

Condizioni per l'accoppiamento

Il telefono può essere accoppiato con il dispositivo alle seguenti condizioni.

- ✓ L'accensione è inserita.
- ✓ La funzione Bluetooth® del dispositivo » [pagina 11](#) e del telefono è attiva.
- ✓ La visibilità del dispositivo » [pagina 11](#) e del telefono è attiva.
- ✓ Il telefono si trova nel raggio di portata del segnale Bluetooth® del dispositivo.
- ✓ Il telefono è compatibile con il dispositivo.

L'accoppiamento può essere effettuato sia dal dispositivo sia dal telefono.

Il dispositivo può richiedere, durante l'accoppiamento e il collegamento, la conferma dei profili Bluetooth® (ad es. abilitazione dell'importazione contatto o collegamento di un lettore audio e simili). Controllare il display del telefono per confermare le eventuali richieste.

Per informazioni sulla compatibilità dei telefoni e degli aggiornamenti disponibili per il dispositivo Bluetooth®, consultare le seguenti pagine Internet ŠKODA.

<http://infotainment.skoda-auto.com>

Ricerca dei telefoni

Il telefono non si trova nell'elenco dei dispositivi accoppiati

Il telefono può essere cercato in uno dei seguenti modi.

- Se al dispositivo non è collegato **alcun** telefono, premere il tasto  → **Ricerca telefono**.
- Se al dispositivo non è collegato **un** telefono, premere il tasto  →  → **Trova**.

Si avvia la ricerca dei dispositivi disponibili. All'incirca 30 s dopo compare un elenco dei dispositivi trovati che viene aggiornato fino ad 1 minuto dall'avvio della ricerca.

- Se non si desidera attendere la visualizzazione dell'elenco, premere il tasto funzione **Risultati**.
- Selezionare il telefono desiderato.

Il telefono si trova nell'elenco dei dispositivi accoppiati

Se al dispositivo è collegato un telefono, procedere in uno dei seguenti modi.

- Premere il tasto  →  e selezionare il telefono desiderato.

oppure

- Premere il tasto  →  → **Selezione telefono** e selezionare il telefono desiderato.

oppure

- Premere il tasto  →  → **Bluetooth** → **Dispositivi accoppiati**, selezionare il telefono desiderato e un profilo di collegamento Bluetooth® » [pagina 26](#).

Accoppiamento - nessun telefono collegato

- Premere il tasto  → **Ricerca telefono**.

Si avvia la ricerca dei dispositivi Bluetooth® disponibili.

- Selezionare il telefono desiderato.
- Confermare l'accoppiamento.

Dopo la conferma dell'accoppiamento, il telefono si collega con il dispositivo.

Accoppiamento - un telefono collegato

- Premere il tasto **PHONE** → **☎** → **Trova**.

Si avvia la ricerca dei dispositivi Bluetooth® disponibili.

- Selezionare il telefono desiderato.

Sullo schermo compare il seguente menu.

- **Annulla** - Annulla l'accoppiamento
- **Sostituisci** - Accoppiamento e sostituzione del telefono collegato

- Selezionare il tipo di collegamento desiderato.
- Confermare l'accoppiamento.

Dopo la conferma dell'accoppiamento, il telefono si collega con il dispositivo.

Accoppiamento dal telefono

Durante la procedura di accoppiamento del telefono, rispettare le istruzioni per l'uso del telefono.

- Cercare i dispositivi Bluetooth® disponibili nel telefono.
- Selezionare l'unità Bluetooth®.

Il dispositivo viene visualizzato nel telefono da collegare come SKODA BT

In corrispondenza della posizione ... saranno visualizzati gli ultimi quattro simboli del numero di telaio (numero di carrozzeria VIN).

- Confermare la richiesta di accoppiamento.
- Confermare l'accoppiamento » [pagina 25](#).

Dopo la conferma dell'accoppiamento, il telefono si collega con il dispositivo come indicato di seguito.

Se al momento dell'accoppiamento dal telefono, è collegato un altro telefono, il telefono da riaccoppiare con il dispositivo viene solo accoppiato ma non collegato.

i Avvertenza

È possibile modificare il nome dell'unità Bluetooth® » [pagina 11](#).

Conferma dell'accoppiamento

In funzione del tipo di telefono, la conferma dell'accoppiamento avviene in uno dei seguenti modi.

Conferma durante l'accoppiamento dal dispositivo

Variente 1

- Confermare nel dispositivo e nel telefono entro 30 secondi il codice PIN a 6 cifre sul display del telefono come anche sullo schermo del dispositivo.

Variente 2

- Confermare sul telefono la richiesta di accoppiamento.
- Inserire nel telefono entro 30 sec. il codice PIN a 4 cifre visualizzato sullo schermo del dispositivo¹⁾.

Conferma durante l'accoppiamento dal telefono

Variente 1

- Confermare nel dispositivo la richiesta di accoppiamento.
- Confermare nel dispositivo e nel telefono entro 30 secondi il codice PIN a 6 cifre sul display del telefono come anche sullo schermo del dispositivo.

Variente 2

- Inserire nel telefono un codice PIN a 4 cifre.
- Confermare nel dispositivo la richiesta di accoppiamento.
- Inserire nel dispositivo il codice PIN inserito nel telefono e confermare¹⁾.

Variente 3

- Confermare nel dispositivo la richiesta di accoppiamento.
- Il dispositivo genera un codice PIN a 4 cifre.
- Il codice PIN può essere modificato manualmente ad un codice a 4 - 16 cifre.
- Inserire nel telefono il codice PIN visualizzato sullo schermo del dispositivo e confermarlo¹⁾.

¹⁾ L'inserimento e la conferma del codice PIN durante la marcia non è possibile.

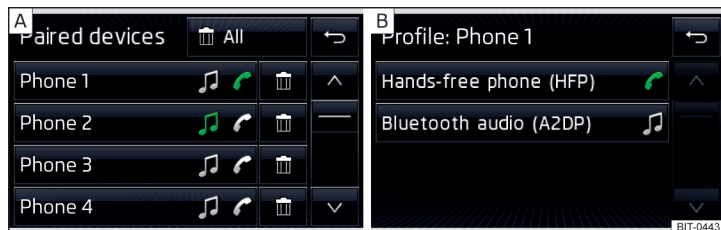


Fig. 14 Elenco di dispositivi / profili Bluetooth® accoppiati

Visualizzazione dell'elenco dei dispositivi accoppiati

➤ Nel menu **Telefono** premere il tasto funzione → **Bluetooth** → **Dispositivi accoppiati**.

Nell'elenco visualizzato possono comparire per i singoli dispositivi i seguenti simboli dei profili Bluetooth® » fig. 14 - [A].

Simbolo	Funzione
	Un dispositivo che supporta il collegamento tramite il profilo di configurazione viva voce (HFP).
	Un dispositivo collegato tramite il profilo di configurazione viva voce (HFP).
	Un dispositivo che supporta il collegamento tramite il profilo audio.
	Un dispositivo collegato tramite il profilo audio.

Instaurazione del collegamento

➤ Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco dei dispositivi accoppiati.
➤ Selezione il profilo desiderato nell'elenco dei profili Bluetooth® » fig. 14 - [B].

Il collegamento viene influenzato dal fatto che un altro dispositivo è collegato o meno tramite il profilo desiderato.

Interruzione del collegamento

➤ Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco dei dispositivi accoppiati.
➤ Selezione il profilo desiderato nell'elenco dei profili Bluetooth® » fig. 14 - [B].
➤ Premere il tasto funzione **Scollega**.

Cancellazione del dispositivo accoppiato

➤ Selezionare il dispositivo desiderato nell'elenco dei dispositivi accoppiati.

Tutti - Cancellazione di tutti i dispositivi
 - Cancellazione del dispositivo desiderato

➤ Confermare la cancellazione premendo il tasto funzione **Cancella**.

i Avvertenza

È possibile attivare/disattivare il profilo audio Bluetooth® premendo il tasto **PHONE** → → **Bluetooth** → **Audio BT (A2DP/AVRCP)**.

Funzioni del telefono

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Inserimento e selezione di un numero telefonico	26
Elenco dei contatti telefonici	27
Gestione dei contatti preferiti	28
Elenco chiamate	28
Conversazione telefonica	29

Inserimento e selezione di un numero telefonico



Fig. 15 Tastiera numerica / Modifica del numero di telefono

Inserimento e selezione di un numero telefonico

➤ Nel menu **Telefono** premere il tasto funzione .

➤ Inserire il numero telefonico tramite la tastiera numerica » fig. 15 - [A].

➤ Selezionare il numero inserito premendo il tasto funzione o selezionare il numero inserito con il prefisso premendo il tasto funzione .

Tasti funzione della tastiera numerica

-  Inserimento del numero selezionato per ultimo / selezione del numero di telefono inserito
-  Inserimento del numero selezionato per ultimo / selezione del numero di telefono inserito con il prefisso
-  Selezione del numero guasti in caso di emergenza
-  Selezione del numero informazioni (informazioni relative ai prodotti e ai servizi del marchio ŠKODA)
-  La selezione del numero mailbox non viene supportata dal dispositivo

Modifica del numero telefonico inserito

Il numero telefonico inserito può essere ancora modificato prima della selezione premendo uno dei seguenti tasti funzione.

-  - Cancellazione del numero inserito per ultimo.
-  - Visualizzazione dei tasti funzione < / > per il movimento del cursore nella riga di inserimento » [fig. 15](#) - [\[B\]](#).

Prefisso

Se il numero di telefono inserito non ha alcun prefisso, è possibile aggiungerlo davanti al numero inserito premendo il tasto funzione .

Il tasto funzione  viene visualizzato solo con la funzione per il prefisso attiva » [pagina 23](#), *Impostazioni*.

Il prefisso può essere utilizzato ad es. per le conversazioni internazionali.

Chiamata guasti e informazioni

La chiamata guasti e informazione è gratuita. Viene calcolata solo una conversazione telefonica secondo le condizioni tariffarie del proprio gestore della rete di telefonia.

I numeri telefonici sono già impostati in fabbrica. Se si desidera cambiarli, rivolgersi ad un partner di assistenza ŠKODA.

Se non è possibile chiamare un numero guasti o informazioni, rivolgersi a un partner di assistenza ŠKODA.

Ricerca contatti tramite la tastiera numerica

La tastiera numerica può essere anche utilizzata per la ricerca dei contatti.

Se ad esempio vengono digitate le cifre 32, saranno visualizzati oltre alla tastiera numerica nell'area [\[A\]](#) i contatti con la sequenza di lettere DA, FA, EB, ecc. » [fig. 15](#).

Elenco dei contatti telefonici

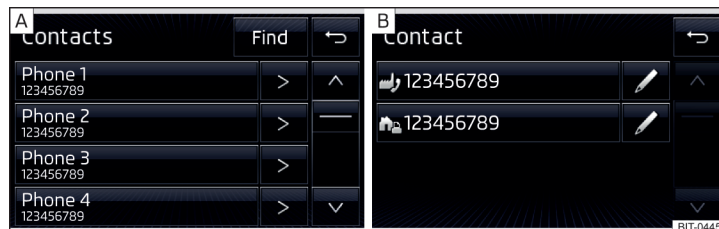


Fig. 16 Elenco dei contatti telefonici / dettagli dei contatti

Visualizzazione dell'elenco

- Nel menu **Telefono** premere il tasto funzione .

Selezione del contatto

- Selezionare il contatto desiderato.

Se un contatto telefonico contiene più numeri di telefono, dopo aver selezionato il contatto, sarà visualizzato un menu con i numeri di telefono associati a questo contatto.

- Selezionare il numero telefonico desiderato.

Dettagli del contatto

- Premere nell'elenco dei contatti telefonici il tasto funzione > vicino al contatto desiderato » [fig. 16](#) - [\[A\]](#).

Vengono visualizzati i dettagli del contatto » [fig. 16](#) - [\[B\]](#).

Modifica del contatto

- Nei dettagli contatto premere il tasto funzione  vicino al numero telefonico desiderato » [fig. 16](#) - [\[B\]](#).

Ricerca contatto nell'elenco contatti

- Premere il tasto funzione **Trova**.
- Ricercare il contatto.

Importazione dell'elenco

Dopo il primo collegamento del telefono con il dispositivo si avvia l'importazione dei contatti telefonici nella memoria del dispositivo. L'importazione può richiedere anche alcuni minuti.

Nella rubrica telefonica del dispositivo sono a disposizione 2000 posizioni di memoria liberi per i contatti telefonici importati. Ogni contatto può comprendere max. 5 numeri telefonici.

Il numero di contatti importati può essere determinato alla voce di menu **Impor. contatti** » pagina 23, *Impostazioni*.

Se durante l'importazione si verifica un errore, sullo schermo sarà visualizzato il messaggio **Importaz. non riuscita. Riprovare controllando che il disp. Bluetooth ... consenta le connessioni**.

Aggiornamento dell'elenco

Al collegamento successivo del telefono con il dispositivo ha luogo un aggiornamento automatico dell'elenco.

L'aggiornamento può anche essere eseguito manualmente come segue.

► Premere il tasto **PHONE** → **Profilo utente** → **Impor. contatti**.

Durante l'aggiornamento viene visualizzato il numero dei contatti attualmente importati nella memoria del dispositivo / numero dei contatti nel telefono.

Dopo l'aggiornamento viene visualizzato il numero di contatti importati / 2000 (numero massimo di contatti importati).

Gestione dei contatti preferiti

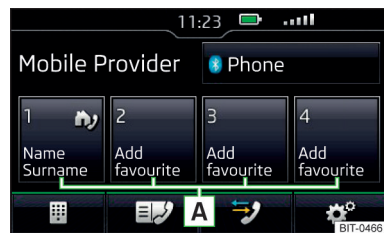


Fig. 17
Contatti preferiti

I tasti funzione **A** » fig. 17 consentono una selezione immediata del numero di telefono del contatto preferito.

Sono disponibili 4 tasti di preselezione.

Assegnazione del contatto preferito

► Nel menu **Telefono**, premere il tasto funzione libero desiderato **A** » fig. 17.

► Selezionare il contatto telefonico desiderato (o uno dei numeri di contatto).

Modifica del contatto preferito assegnato

► Nel menu **Telefono**, tenere premuto il tasto funzione desiderato **A** » fig. 17.

► Selezionare il contatto telefonico desiderato (o uno dei numeri di contatto).

Cancellazione del contatto preferito

► Premere il tasto **PHONE** → **Profilo utente** → **Gestione preferiti**.

► Premere il tasto funzione desiderato del contatto preferito e confermare la cancellazione.

Tutti i contatti preferiti possono essere cancellati contemporaneamente premendo il tasto funzione **Tutti** e confermando la procedura di cancellazione.

Elenco chiamate

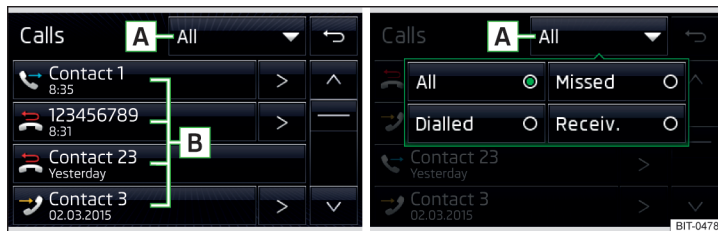


Fig. 18 Elenco chiamate / Filtro dei tipi di chiamate

Visualizzazione dell'elenco

► Nel menu **Telefono** premere il tasto funzione **☎**.

Distinzione dei tipi di chiamate

Nell'elenco chiamate vengono distinti i tipi di chiamate tramite i seguenti simboli » fig. 18.

☎ Chiamata ricevuta

☎ Chiamata in uscita

☎ Chiamata senza risposta

Filtro per la visualizzazione dei tipi di chiamate

Premendo il tasto funzione **A** » fig. 18 si visualizza il seguente menu.

► **Tutti** - Elenco di tutte le chiamate

► **S. rispos.** - Elenco delle chiamate perse

► **Effett.** - Elenco dei numeri selezionati

► **Ricevute** - Elenco delle chiamate ricevute

Tasti funzione nell'elenco chiamate

-  Avvio del collegamento
- > Visualizzazione dei dettagli della chiamata

Conversazione telefonica

In base al contesto della conversazione è possibile eseguire le seguenti funzioni.

-  Terminare la selezione / Rifiutare la chiamata in ingresso / Terminare la chiamata
-  Ricevere la chiamata in ingresso / Tornare alla chiamata in attesa
-  Disattivare l'audio
-  Ripristinare l'audio
-  Commutare la chiamata sul telefono (conversazione privata)
-  Commutare la chiamata sul dispositivo
-  Disattivare microfono
-  Attivare microfono

Selezione di tonalità (DTMF)

Durante una chiamata in corso è possibile inviare la selezione di tonalità (DTMF).

- > Nel menu **Telefono** premere il tasto funzione  e confermare i numeri della selezione di tonalità.

Durante una chiamata in corso è possibile, tramite la selezione di tonalità (DTMF), inviare un contatto dall'elenco dei contatti telefonici.

- > Nel menu **Telefono** premere il tasto funzione  → **Cont. come DTMF** e selezionare il contatto desiderato.

Sistemi del veicolo

CAR - Impostazioni del veicolo

Introduzione al tema

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Menu principale	30
Dati	30
DriveGreen	31
Dispositivi comfort	31
Stato del veicolo	31
Sistemi ESC e ASR	31
Pneumatici	31
Sistemi di assistenza	31
Parcheggio e manovre	32
Luci	32
Luci abitacolo	33
Specchietti e tergicristalli	33
Apertura e chiusura	33
Sedili	33
Strumentazione combinata (display multifunzione)	34
Impostazioni ora, data e unità di misura	34
Service	34
Ripristino delle impostazioni standard	34

Nel menu CAR è possibile visualizzare i dati di marcia e le informazioni sul veicolo e impostare alcuni sistemi del veicolo.

Descrizione dei singoli sistemi » *Istruzioni per l'uso del veicolo.*

i Avvertenza

Le impostazioni dei sistemi del veicolo possono essere eseguite solo con accensione inserita.

Menu principale



Fig. 19
Tasti funzione nel menu principale

Tasti funzione nel menu principale » **fig. 19**

Selezione delle seguenti voci di menu

- > Dati
- > DriveGreen
- > Dispositivi comfort
- > Stato veicolo

Utilizzo della riproduzione radio/multimediale

Impostazione del riscaldamento e della ventilazione autonomi

Impostazioni dei sistemi veicolo

Dati

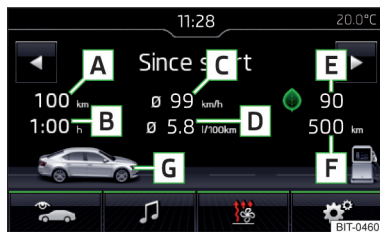


Fig. 20
Dati

> Premere il tasto **CAR** → → **Dati**.

Visualizzazione sullo schermo » **fig. 20**

- A** Distanza percorsa
- B** Durata viaggio
- C** Velocità media
- D** Consumo medio di carburante

- E** Valutazione punto di marcia (funzione **DriveGreen**)
- F** Autonomia indicativa¹⁾
- G** La raffigurazione dell'autonomia (se l'autonomia prevista è inferiore a 300 km, il veicolo si avvicina lentamente in direzione del simbolo )

Con i tasti funzione   è possibile selezionare una delle seguenti memorie.

- *Dalla partenza* - Dati sui singoli percorsi
- *Lungo periodo* - Dati di lungo periodo relativi ai percorsi
- *Dall'ultimo rif. carb.* - Dati dall'ultimo rifornimento di carburante

DriveGreen

- Premere il tasto  →  → **DriveGreen**.

DriveGreen Sulla base delle informazioni relative allo stile di guida viene valutata la redditività di marcia. Vengono offerti anche suggerimenti utili per ridurre il consumo di carburante.

Dispositivi comfort

- Premere il tasto  →  → **Disp. comfort**.

Sullo schermo vengono visualizzati fino a tre dispositivi che presentano attualmente il maggior consumo di carburante (ad es. climatizzatore e simili). Viene anche visualizzata la quantità di carburante necessaria per l'utilizzo di tutti i dispositivi comfort.

Stato del veicolo

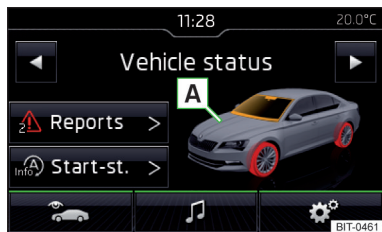


Fig. 21
Stato del veicolo

- Premere il tasto  →  → **Stato veicolo**.

Sullo schermo vengono visualizzate informazioni sullo stato del veicolo o la funzione di controllo pressione pneumatici.

- Con i tasti funzione   selezionare la voce di menu *Stato veicolo*.

Tasti funzione e visualizzazione sullo schermo » fig. 21

- A** Rappresentazione del veicolo (le aree del veicolo che appaiono colorate fanno riferimento a messaggi di avvertimento relativi a queste aree. Toccando l'immagine del "veicolo", saranno visualizzati i testi degli avvisi)
- ✓/⚠ Nessun messaggio / messaggi di avvertimento sullo stato del veicolo e relativo numero (se è presente un solo messaggio, sarà visualizzato un testo del messaggio di avvertimento)
-  Visualizzazione delle informazioni sullo stato del sistema START-STOP

Sistemi ESC e ASR

- Premere il tasto  →  → **Sistema ESC**:
- **Attivo** - Attivazione di tutti i componenti del sistema ESC
- **ASR off** - Disattivazione del sistema ASR
- **ESC Sport** - Attivazione del sistema ESC Sport

Pneumatici

- Premere il tasto  →  → **Pneumatici**.
- **Indic. sist. contr. pneum.** - Funzione di controllo della pressione pneumatici
 -  **SET** - Memorizzazione dei valori di pressione dei pneumatici
- **Pneumatici invernali** - Impostazione di un avvertimento al raggiungimento del limite di velocità per i pneumatici invernali
 - **Avvertim. velocità eccessiva** - Attivazione/disattivazione della funzione *Pneumatici invernali*
 - **Avvertenza a** - Impostazione della velocità per il messaggio di avvertimento

Sistemi di assistenza

- Premere il tasto  →  → **Assistenza alla guida**.

¹⁾ Nei veicoli con propulsione a CNG (metano compresso) l'autonomia indicativa viene visualizzata separatamente per benzina e CNG.

- **ACC (regol. distanza)** - Impostazione del sistema di controllo adattivo di regolazione della velocità
 - **Progr. di guida:** - Impostazione dell'accelerazione del veicolo tramite l'attivazione del sistema di controllo adattivo di regolazione velocità¹⁾
 - **Normal** - Normale
 - **Sport** - Sportiva
 - **Eco** - Risparmio
 - **Ultima distanza selezionata** - Attivazione/disattivazione dell'ultimo livello di distanza selezionato
 - **Distanza:** - Impostazione del monitoraggio della distanza dai veicoli precedenti
 - **M. piccola** - Distanza molto ravvicinata
 - **Piccola** - Distanza ravvicinata
 - **Medio** - Distanza media
 - **Grande** - Distanza elevata
 - **M. grande** - Distanza molto elevata
- **Front Assist** - Impostazione dell'assistente di monitoraggio della distanza dai veicoli precedenti
 - **Attivo** - Attivazione/disattivazione dell'assistente
 - **Preavvertimento** (variante 1) - Attivazione/disattivazione del preavvertimento
 - **Preavvertimento** - (variante 2) Attivazione/disattivazione e impostazione del livello di distanza, al raggiungimento del quale viene emesso un avvertimento
 - **Presto** - Distanza maggiore
 - **Medio** - Distanza media
 - **Tardi** - Distanza breve
 - **Off** - Disattivazione dell'avvertimento
 - **Visual. avvertim. distanza** - Attivazione/disattivazione della visualizzazione avvertimento distanza
- **Lane Assist** - Impostazione dell'assistenza al mantenimento della corsia
 - **Attivo** - Attivazione/disattivazione dell'assistente
 - **Guida corsia adattiva** - Attivazione/Disattivazione della guida corsia adattiva
- **Sensore "Blind Spot"** - Attivazione/disattivazione dell'assistente per "il controllo del punto morto"

¹⁾ Nei veicoli con la selezione della modalità di guida viene effettuata questa impostazione » Istruzioni per l'uso del veicolo, capitolo Selezione della modalità di guida (tasto MODE).

- **Rilev. stanchezza conduc.** - Attivazione/disattivazione del rilevamento della stanchezza del conducente
- **Sist. prot. occup. ProActive** - Attivazione/disattivazione della protezione proattiva dei passeggeri

Parcheggio e manovre

- Premere il tasto  →  → **Parcheggio e manovre**.
- **ParkPilot** - Impostazione del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio
 - **Attivazione automatica** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione ridotta del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio (con marcia in avanti)
 - **Volume davanti** - Impostazione del volume dei toni del segnale per il riconoscimento di un ostacolo anteriore
 - **Tonalità davanti** - Impostazione della tonalità dei toni del segnale per il riconoscimento di un ostacolo anteriore
 - **Volume dietro** - Impostazione del volume dei toni del segnale per il riconoscimento di un ostacolo posteriore
 - **Tonalità dietro** - Impostazione della tonalità dei toni del segnale per il riconoscimento di un ostacolo posteriore
 - **Abbass. entertainm.** - Riduzione del volume audio (ad es. volume radio) con sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio attivato
- **Assist. uscita parcheggio** - Attivazione/disattivazione dell'assistente uscita parcheggio

Luci

- Premere il tasto  →  → **Luci**.
- **Luci soffuse** - Impostazione delle luci abitacolo
 - **Pannello strumenti** - Impostazione della luminosità dell'illuminazione pannello strumenti/interruttori
 - **Vano piedi** - Impostazione della luminosità del vano piedi
- **Assistenza luci** - Impostazione dell'illuminazione esterna
 - **Dynamic Light Assist** - Attivazione/disattivazione della funzione Dynamic Light Assist
 - **Assistenza luci** - Attivazione/disattivazione della funzione Light Assist

- **Durata accens.:** - impostazione della sensibilità del sensore per il controllo automatico delle luci
 - **Presto** - Sensibilità elevata
 - **Medio** - Sensibilità media
 - **Tardi** - Sensibilità ridotta
- **!Luci autom. (pioggia)** - Attivazione/disattivazione della regolazione automatica delle luci in caso di pioggia
- **Luci diurne** - Attivazione/disattivazione delle luci diurne
- **Frecce comfort** - Attivazione/disattivazione delle frecce comfort
- **Modal. viaggio:** - Impostazione della luce per la circolazione a destra e a sinistra
 - **Sinistra** - Per la guida a sinistra
 - **Destra** - Per la guida a destra
- **"Coming/Leaving Home"** - Impostazione della funzione COMING HOME / LEAVING HOME
 - **Coming home** - Impostazione della durata dell'illuminazione dopo che si è usciti dal veicolo (0-30 secondi, 0 - la funzione è disattivata)
 - **Leaving home** - Impostazione della durata dell'illuminazione dopo aver sbloccato il veicolo (0-30 secondi, 0 - la funzione è disattivata)

Luci abitacolo

- Premere il tasto  →  → **Luci soffuse.**
- **Colore** - Selezione del colore dell'illuminazione
 - **Colore:** - Selezione del colore dell'illuminazione (e/o disattivazione dell'illuminazione)
- **Settori** - Regolazione della luminosità
 - **Tutti** - Regolazione della luminosità per tutti i settori contemporaneamente
 - **Plancia** - Regolazione della luminosità per il settore plancia
 - **Porte** - Regolazione della luminosità per il settore porte
 - **Vano piedi** - Regolazione della luminosità per il settore vano piedi

Specchietti e tergicristalli

- Premere il tasto  →  → **Specchietti e tergicristalli.**

- **Specchietti** - Impostazione degli specchietti
 - **Regolazione sincronica** - Attivazione/disattivazione della regolazione sincronica degli specchietti esterni
 - **Abbassamento (retromarcia)** - Attivazione/Disattivazione dell'abbassamento dello specchietto lato passeggero durante la retromarcia
 - **Chiusura dopo il parcheggio** - Attivazione/disattivazione della chiusura dell'alloggiamento degli specchietti alla chiusura del veicolo
- **Tergicristalli** - Impostazione del tergicristalli
 - **Tergitura autom. (se piove)** - Attivazione/disattivazione della tergitura automatica del parabrezza in caso di pioggia
 - **Tergilunotto automatico** - Attivazione/disattivazione del tergilunotto automatico

Apertura e chiusura

- Premere il tasto  →  → **Apertura e chiusura.**
- **Alzacristalli** - Impostazione dell'alzacristalli
 - **Apert. comfort:** - Impostazione dell'apertura comfort
 - **Tutti** - Tutti i finestrini
 - **Conduc.** - Solo il finestrino del conducente
 - **Off** - Disattivazione dell'apertura comfort
- **Chiusura centralizzata** - Impostazione dell'apertura e della chiusura delle porte
 - **Sblocc. porta:** - Impostazione dell'apertura porte
 - **Tutti** - Tutte le porte
 - **Solo 1 porta** - Porta conducente o passeggero (per lo sbloccaggio tramite il sensore nella maniglia della porta lato passeggero)
 - **Lato** - Porte sul lato conducente o passeggero (per lo sbloccaggio tramite il sensore nella maniglia della porta lato passeggero)
 - **Chiusura autom. serrature** - Attivazione/Disattivazione del meccanismo di bloccaggio automatico alla partenza
 - **"Easy Open"** - Attivazione/disattivazione dell'apertura senza contatto del portellone bagagliaio
 - **Conferma acustica** - Attivazione/Disattivazione del segnale acustico al bloccaggio e allo sbloccaggio del veicolo con un sistema antifurto
 - **Apertura/ chiusura bagagliaio** - Attivazione/disattivazione dell'avvolgimento automatico della cappelliera avvolgibile del bagagliaio

Sedili

- Premere il tasto  →  → **Sedili.**

- **Memorizza posizione sedile** - Salva la posizione del sedile conducente e degli specchietti esterni nella chiave con comando a distanza quando si chiude il veicolo
- **Chiave veicolo attivata** - Attivazione/Disattivazione della memorizzazione della posizione del sedile conducente e degli specchietti esterni quando si chiude il veicolo

Strumentazione combinata (display multifunzione)

► Premere il tasto  →  → **Quadro strumenti**.

In questo menu esiste la possibilità di attivare/disattivare la rappresentazione delle voci di menu del display multifunzione sul display della strumentazione combinata e di azzerare i dati di marcia.

- **Consumo attuale** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione del consumo attuale di carburante
- **Consumo medio** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione del consumo medio
- **Qtà carburante aggiunto** - Attivazione/disattivazione visualizzazione della quantità di carburante aggiunto
- **Dispositivi comfort** - Attivazione/disattivazione della segnalazione di consumo dei dispositivi comfort
- **Consigli ECO** - Attivazione/disattivazione della comunicazione di consigli per una riduzione del consumo
- **Durata viaggio** - Attivazione/Disattivazione visualizzazione della durata del viaggio
- **Percorso** - Attivazione/Disattivazione visualizzazione della distanza percorsa
- **Velocità media** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione velocità media
- **Tachimetro digitale** - Attivazione/Disattivazione visualizzazione della velocità effettiva
- **Avvertim. velocità eccessiva** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione del messaggio di avvertimento velocità eccessiva
- **Temperatura dell'olio** - Attivazione/Disattivazione della visualizzazione della temperatura dell'olio
- **Azzeram. dati "dalla partenza"** - Azzeramento della memoria parziale sullo schermo del dispositivo e sul display della strumentazione combinata
- **Azzer. dati "di lungo periodo"** - Azzeramento della memoria di lungo periodo sullo schermo del dispositivo e sul display della strumentazione combinata

Impostazioni ora, data e unità di misura

► Premere il tasto  → **Ora e data**.

Descrizione delle impostazioni dell'ora e della data » [pagina 10](#)

► Premere il tasto  → **Unità di misura**.

Descrizione delle impostazioni delle unità di misura » [pagina 11](#).

Service

► Premere il tasto  →  → **Service**.

- **VIN: ...** - Visualizzazione del numero di telaio del veicolo
- **Ispezione: entro ... o ... giorni** - Numero di km/giorni fino al successivo intervento Service
- **Cambio dell'olio: entro ... o ... giorni** - Numero di km/giorni fino al successivo cambio dell'olio motore

Ripristino delle impostazioni standard

► Premere il tasto  →  → **Impostazioni standard**.

In questo menu esiste la possibilità di ripristinare le impostazioni standard delle voci di menu relative alle impostazioni dei sistemi del veicolo.

- **Tutte le impostazioni**
 - **Tutte le impostazioni** - Ripristino delle impostazioni di **tutte** le voci di menu
- **Singole impostazioni**
 - **Assistenza alla guida** - Ripristino del menu **Assistenza alla guida**
 - **Parcheggio e manovre** - Ripristino del menu **Parcheggio e manovre**
 - **Luci** - Ripristino del menu **Luci**
 - **Luci soffuse** - Ripristino del menu **Luci soffuse**
 - **Specchietti e tergicristalli** - Ripristino del menu **Specchietti e tergicristalli**
 - **Apertura e chiusura** - Ripristino del menu **Apertura e chiusura**
 - **Quadro strumenti** - Ripristino del menu **Quadro strumenti**

Se si seleziona una delle voci di menu sopra riportate, il sistema chiederà conferma del ripristino delle impostazioni standard.

- **Annulla** - Ritorno al menu superiore
- **Azzera** - Ripristina le impostazioni

Regolazione del riscaldamento e del climatizzatore

Introduzione al tema

Vale per Superb e Octavia

Questo capitolo contiene informazioni sui seguenti argomenti:

Climatronic (climatizzatore automatico)	35
Riscaldamento e ventilazione autonomi	36

Sullo schermo è possibile eseguire alcune regolazioni del Climatronic e del riscaldamento e della ventilazioni autonomi.

Descrizione dei singoli sistemi » *Istruzioni per l'uso del veicolo.*

Avvertenza

Le regolazioni possono essere eseguite solo ad accensione inserita.

Climatronic (climatizzatore automatico)

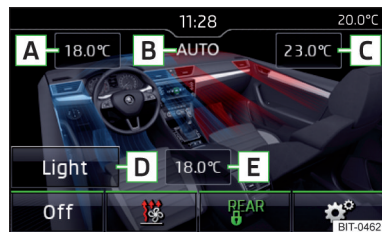


Fig. 22
Climatronic: Menu principale

Richiamo del menu principale

► Premere il tasto **MENU** sul pannello di comando del Climatronic.

Tasti funzione e visualizzazione sullo schermo » fig. 22

- A** Impostazione della temperatura desiderata (anteriore - lato sinistro)
- B** Funzionamento in modalità AUTO
- C** Impostazione della temperatura desiderata (anteriore - lato destro)

D

Impostazione della potenza del Climatronic
Delicato - Minore potenza, maggiore silenziosità
Medio - Prestazione di base
Alto - Maggiore prestazione

E



Impostazione della temperatura desiderata (posteriore)
Raffigurazione a colori del flusso d'aria dalle bocchette di ventilazione
(colore blu - temperatura inferiore a 22,0°C / colore rosso - temperatura superiore a 22,5°C)

Off/On



REAR



Attivazione/disattivazione del Climatronic
Impostazione del riscaldamento e della ventilazione autonomi
Blocco/sblocco della regolazione di temperatura tramite gli elementi di comando posteriori (sedili)
Impostazioni del Climatronic

Impostazioni del Climatronic

Premere il tasto **MENU** →

- **Prof. climatiz.:** - Impostazione della potenza del Climatronic
 - **Delicato** - Minore potenza, maggiore silenziosità
 - **Medio** - Prestazione di base
 - **Alto** - Maggiore prestazione
- **Ricircolo automatico** - Attivazione/Disattivazione del ricircolo automatico
- **Riscald. suppl. automatico** - Attivazione/Disattivazione del riscaldamento rapido dell'abitacolo
- **Riscaldam. automat. finestr.** - Attivazione/disattivazione del riscaldamento automatico del parabrezza

i

Avvertenza

Se il dispositivo nel menu Climatronic non viene azionato per più di 10 secondi e non è stato spento prima del richiamo di questo menu, il dispositivo verrà spento.

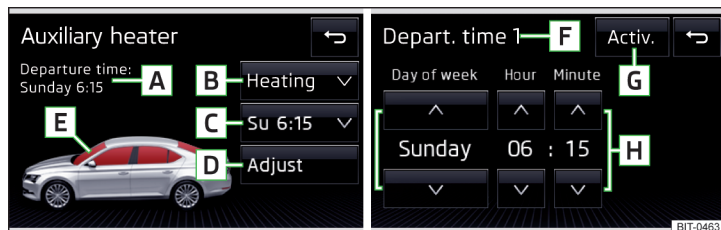


Fig. 23 Riscaldamento autonomo: Menu principale / Impostazione dell'orario predefinito di accensione

Richiamo del menu principale

► Premere il tasto **[MENU]** sul pannello di comando del Climatronic →

Oppure nei veicoli con climatizzatore manuale

► Premere il tasto **[CAR]** →

Tasti funzione e visualizzazione sullo schermo » fig. 23

- A** Ora della partenza - giorno della settimana e ora in cui il veicolo deve essere pronto a funzionare
- B** Impostazione della modalità (riscaldamento/ventilazione)
- C** Lista degli orari predefiniti, attivazione/disattivazione dell'orario predefinito
- D** Impostazione dell'orario predefinito di accensione 1-3 e della durata (10-60 minuti)
- E** Con il riscaldamento attivo le finestre sono raffigurate in rosso / con la ventilazione in corso le finestre sono raffigurate in blu
- F** Orario predefinito attualmente visualizzato
- G** Attivazione dell'orario predefinito attualmente visualizzato
- H** Impostazione dell'ora della partenza: giorno, ora, minuti

È possibile attivare sempre un solo orario predefinito impostato per volta. L'orario predefinito di accensione attivato sarà disattivato nuovamente dopo l'avvio automatico. Per l'avvio successivo è necessario attivare uno degli orari predefiniti di accensione.

L'impianto attivato si disinserisce al termine della durata di funzionamento impostata o può essere spento premendo il tasto con il simbolo per l'attivazione/disattivazione diretta oppure tramite il telecomando radio.

i Avvertenza

- Nella selezione del giorno, nell'orario predefinito si trova una posizione vuota tra domenica e lunedì, senza giorno indicato. Scegliendo questa posizione, il veicolo sarà sempre pronto all'orario selezionato, indipendentemente dal giorno della settimana.
- Se viene impostato un orario diverso » [pagina 10, Impostazioni ora e data](#), l'orario predefinito sarà automaticamente disattivato. Sarà necessario attivare nuovamente l'orario predefinito.

Indice alfabetico

A

Abbaglianti	32
Abitacolo - luci	33
ACC	31
Accensione del dispositivo	7
Accoppiamento del dispositivo	
Conferma dell'accoppiamento	25
Nessun telefono collegato	24
Un telefono collegato	25
Accoppiamento del telefono	
Telefono con dispositivo	25
Aggiornamento software	11
Altre lingue per la tastiera	11
Alzacristalli	33
AM	12
Apertura	33
Apertura/chiusura - avvertimento	33
Apertura porte	33
ASR	31
Assistente uscita parcheggio	32
Assistenza alla guida	31
Audio	
Media	16
Radio	12
AUX	21
Avvertenze importanti	6
Avvertimento in caso di apertura/chiusura	33

B

Bagagliaio - apertura	33
Banca dati multimedia	
Media	18
Banda di frequenza radio	12
vedere Menu principale	12

Bluetooth

Aggiornamento	11
Attivazione/disattivazione	11
Impostazioni	11
Visibilità	11

C

CAR	30
Chiave - funzione Memory	33
Chiusura	33
Chiusura automatica serrature	33
Chiusura porte	33
Climatizzatore	35
Climatizzatore automatico	35
Climatronic	
Funzionamento automatico	35
Modalità	35
Codice VIN	34
Comando comfort dei finestrini	33
COMING HOME	32
Condizioni per l'accoppiamento	24
Consigli Eco - display multifunzione	34
Contatti preferiti	28
Controllo automatico adattivo velocità di crociera	31
Controllo punto morto	31
Conversazione telefonica	29
DTMF	29

D

DAB	12
Impostazioni	15
Data	10
Dati	
Attivazione/disattivazione	34
Visualizzazione	30
Descrizione del dispositivo	6
Display multifunzione	34

Dispositivi comfort	31
Dispositivo	
Collegamento con il telefono	24
DriveGreen	31
DTMF	29

E

Easy Open	33
Elenco	
dei contatti telefonici	27
delle stazioni disponibili	13
Media	18
Elenco chiamate	
Elenco chiamate	28
Elenco dei dispositivi accoppiati	26
Elenco dei telefoni accoppiati	24
ESC Sport	31

F

Filtro PTY	13
FM	12
Impostazioni	15
Formati dei file	21
Requisiti e limitazioni	21
Frecce comfort	32
Front Assist	31
Funzione Memory della chiave con comando a distanza	33
Funzioni del telefono	26

G

Gestione dei dispositivi accoppiati	26
Gestione preferiti	23

I

Illuminazione della strumentazione	32
Importazione contatti	23

Impostazioni	
Aggiornamento software	11
Altre lingue per la tastiera	11
Bluetooth	11
DAB	15
Dispositivo	10
FM	15
Gestione preferiti	28
Informazioni di sistema	11
Lingua del dispositivo	10
Media	18
Menu	10
Ora e data	10
Profilo utente	28
Radio	15
Ripristino delle impostazioni standard	11
Schermo del dispositivo	10
Suono	10
Tastiera	11
Telefono	23
Unità di misura	11
Veicolo	30
Volume	7
Impostazioni del veicolo	30
Impostazioni standard	11, 34
Informazioni di sistema	11
Informazioni introduttive	6
Protezione componenti	6
Ispezione	34
L	
Lane Assist	31
LEAVING HOME	32
Lettore Bluetooth	20
Leva di comando	
vedere Istruzioni per l'uso	8
Limite di velocità per i pneumatici invernali	31
Lingua del dispositivo	10
Logo stazione radio	14
Luci	32

Luci abitacolo	33
Luci automatiche in caso di pioggia	32
Luci diurne	32
Luci in caso di pioggia	32
Lunotto - tergiture automatiche	33
M	
Manovre	32
Media	16
Audio Bluetooth	20
AUX	21
Banca dati multimedia	18
Elenco	18
Formati dei file	21
Impostazioni	18
Media supportati	21
Menu principale	16
Premessa	16
Requisiti e limitazioni	21
Rimozione sicura della sorgente dati	11
Riproduzione	17
Scheda SD	19
Selezione di una sorgente audio	17
Sorgente audio	19
USB	20
Utilizzo	16
Memorizzazione dei valori di pressione dei pneumatici	31
Memorizzazione stazioni	14
Menu	
Impostazioni del dispositivo	10
Setup	10
Menu CAR	30
Menu del dispositivo	
CAR	30
Media (Audio)	16
Radio	12
Telefono	22

Menu principale	
CAR	30
Media	16
Radio	12
Telefono	22
Messaggi di avvertimento	7, 31
MFL	
vedere Istruzioni per l'uso	8
Modalità viaggio - luci	32
Multimedia	
AUX	21
USB	20
Mute	7
N	
Notiziari sul traffico (TP)	14
Numero di identificazione del veicolo	34
Numero telefonico	26
O	
Ora	10
P	
Panoramica del dispositivo	6
Parabrezza	
Riscaldamento	30, 35
Tergiture automatiche in caso di pioggia	33
Parcheggio	32
ParkPilot	32
Pneumatici	31
Prefisso di un numero telefonico	26
Principi di utilizzo del dispositivo	8
Problemi con la funzione	
Telefono	23
Profili Bluetooth	26
Profilo utente	23
Protezione antifurto	6
Protezione componenti	6

R		Schermo		START-STOP	31
Radio	12	vedere Schermo del dispositivo	7	Stato del veicolo	31
Banda di frequenza radio	12	Schermo a sfioramento	7	Stazione	
Elenco delle stazioni disponibili	13	Schermo del dispositivo	10	vedere Menu principale Radio	12
Impostazioni	15	Aree	8	Stazioni radio	
Impostazioni DAB	15	Avvertenze importanti	7	Logo	14
Impostazioni FM	15	Manutenzione	7	Memorizzazione stazioni	14
Logo stazione radio	14	Tastiera	9	Ricerca stazione	13
Memorizzazione stazioni	14	Utilizzo	8	Selezione stazione	13
Menu principale	12	Schermo di inserimento		Strumentazione combinata	34
Notiziari sul traffico (TP)	14	Caratteri della lingua	11	Suono	10
Premessa	12	Schermo di inserimento con tastiera	9		
Ricerca stazione	13	Sedili		T	
Selezione stazione	13	Regolazione	33	Tastiera	9, 11
Utilizzo	12	Selezione della banda di frequenza radio		Tastiera alfanumerica	9
Regolazione del volume	7	vedere Menu principale	12	Tasti funzione	8
Regolazione sincrona di entrambi gli specchietti	33	Selezione della stazione radio		Tasto CAR	30
Reset - impostazioni del veicolo	34	vedere Menu principale	12	Telefono	22
Ricerca dei telefoni	24	Selezione di tonalità	29	Accoppiamento	24
Ricezione radio digitale		Selezione di una sorgente		Accoppiamento - nessun telefono collegato	24
Impostazioni	15	Media	17	Accoppiamento - un telefono collegato	25
Ricircolo	35	Sensore luce - attivazione delle luci	32	Accoppiamento del telefono con il dispositivo	25
Ricircolo automatico	35	Service	34	Collegamento con il dispositivo	24
Riga di stato	8	Servizio guasti	26	Condizioni per l'accoppiamento	24
Telefono	22	Servizio informazioni	26	Conferma dell'accoppiamento	25
Rilevamento stanchezza	31	Setup	10	Contatti preferiti	28
Rimozione sicura della sorgente dati	11	Sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio		Conversazione telefonica	29
Riproduzione			32	Elenco chiamate	28
Media	17	Sistema ESC	31	Elenco dei telefoni accoppiati	24
Riscaldamento	35	Sistema protezione occupanti Proactive	31	Funzioni	26
Riscaldamento autonomo	36	Sistemi del veicolo	30	Gestione preferiti	23
Riscaldamento del parabrezza	30, 35	Sistemi di assistenza	31	Importazione contatti	23
rSAP	25	Sorgente audio	19	Impostazioni	23
Rubrica telefonica	27	Specchietti		Inserimento di un numero telefonico	26
		Abbassamento in retromarcia	33	Menu principale	22
S		Chiusura dopo il parcheggio	33	Prefisso	23
Scheda SD	19	Regolazione sincrona	33	Prefisso di un numero telefonico	26
Rimozione sicura	11	Spegnimento automatico del dispositivo	7	Problemi con la funzione	23
		Spegnimento del dispositivo	7	Profili Bluetooth	26
				Profilo utente	23

Ricerca dei telefoni	24
rSAP	25
Rubrica telefonica	27
Selezione di un numero telefonico	26
Servizio guasti	26
Servizio informazioni	26
Utilizzo	22
Tergicristalli	33
Tergicristalli automatico in caso di pioggia	33
Tergilunotto automatico	33
TP (Notiziari sul traffico)	14

U

Unità di misura	11
USB	20
Rimozione sicura	11
Utilizzo	
Media	16
Radio	12
Telefono	22
Utilizzo del dispositivo	8
Schermo del dispositivo	8

V

Ventilazione	36
Viaggiare all'estero - luci	32
Visualizzazione sullo schermo	8
Volante multifunzione	
vedere Istruzioni per l'uso	8
Volume	7

È vietata la ristampa, la riproduzione, la traduzione o qualsiasi altra forma d'utilizzo, anche parziale, senza l'autorizzazione scritta di ŠKODA AUTO a.s..

Tutti i diritti d'autore sono espressamente riservati a ŠKODA AUTO a.s..

Con riserva di modifica.

Pubblicato da: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2015

www.skoda-auto.com

Swing: Fabia, Rapid, Rapid Spaceback, Octavia, Superb
Infotainment italsky 05.2015
S00.5614.35.50
5E0012750DF



5E0012750DF